

商标、工业品外观设计和地理标志法律常设委员会

第四十四届会议

2021 年 5 月 17 日至 19 日，日内瓦

报告草案

秘书处编拟

导 言

1.. 商标、工业品外观设计和地理标志法律常设委员会（下称“常设委员会”、“委员会”或“SCT”）于 2021 年 5 月 17 日至 19 日在日内瓦举行第四十四届会议。会议以混合方式举行，一些代表团在日内瓦现场出席，另一些代表团则通过 Interprefy 平台参加（见文件 SCT/44/INF/1）。

2.. 产权组织和/或保护工业产权巴黎联盟的下列成员国派代表出席了会议：阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、阿富汗、阿根廷、阿拉伯联合酋长国、阿塞拜疆、埃及、埃塞俄比亚、爱尔兰、爱沙尼亚、安哥拉、澳大利亚、巴基斯坦、巴拉圭、巴拿马、巴西、白俄罗斯、保加利亚、贝宁、秘鲁、冰岛、波兰、朝鲜民主主义人民共和国、大韩民国、丹麦、德国、多哥、多民族玻利维亚国、俄罗斯联邦、厄瓜多尔、法国、菲律宾、芬兰、哥伦比亚、格鲁吉亚、哈萨克斯坦、荷兰、吉布提、吉尔吉斯斯坦、加拿大、加纳、加蓬、柬埔寨、捷克共和国、津巴布韦、喀麦隆、卡塔尔、科特迪瓦、科威特、克罗地亚、肯尼亚、莱索托、老挝人民民主共和国、立陶宛、联合王国、卢旺达、罗马尼亚、马达加斯加、马来西亚、美利坚合众国、蒙古、孟加拉国、缅甸、摩尔多瓦共和国、摩洛哥、墨西哥、纳米比亚、南非、尼泊尔、尼加拉瓜、挪威、葡萄牙、日本、瑞典、瑞士、萨尔瓦多、塞尔维亚、沙特阿拉伯、斯里兰卡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、苏丹、泰国、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、危地马拉、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、乌干达、乌克兰、乌拉圭、乌兹别克斯坦、西班牙、希腊、新加坡、

匈牙利、牙买加、伊拉克、伊朗伊斯兰共和国、以色列、意大利、印度、印度尼西亚、约旦、赞比亚、智利、中国（107 个）。欧洲联盟以 SCT 特别成员的身份列席了会议。巴勒斯坦以观察员身份列席了会议。

3. 下列政府间组织以观察员身份出席了会议：比荷卢知识产权组织（BOIP）、非洲联盟、南方中心、欧亚专利组织（EAPO）（4 个）。

4. 下列非政府组织的代表以观察员身份出席了会议：阿拉伯知识产权学会（ASIP）、巴西知识产权协会（ABPI）、德国工业产权法律协会（GRUR）、法国工业与手工业地理标志协会（AFIGIA）、国际保护知识产权协会（AIPPI）、国际工业产权事务律师联合会（FICPI）、国际葡萄酒业法律协会（AIDV）、国际商标协会（INTA）、国际知识产权研究中心（CEIPI）、行动援助组织、美洲工业产权协会（ASIPI）、欧洲法律学生协会（ELSA 国际）、欧洲共同体商标协会（ECTA）、欧洲品牌协会（AIM）、日本商标协会（JTA）、日本专利代理人协会（JPAA）、食品通用名联合会（CCFN）、知识产权权利人协会（IPO）、中华商标协会（CTA）（19 个）。

5. 与会者名单（文件 SCT/44/INF/1）载于本文件附件一。

6. 秘书处注意到会上所作发言并将其记录在案。

议程第 1 项：会议开幕

7. 主席宣布商标、工业品外观设计和地理标志法律常设委员会（SCT）第四十四届会议开幕，并对与会者表示欢迎。

8. 世界知识产权组织（产权组织）副总干事王彬颖女士代表产权组织总干事邓鸿森先生对与会者表示欢迎。

9. 马库斯·赫佩格尔先生（产权组织）担任 SCT 的秘书。

议程第 2 项：通过议程

10. SCT 通过了议程草案（文件 SCT/44/1 Prov. 2）。

议程第 3 项：认可观察员与会

11. SCT 审议了文件 SCT/44/4。

12. SCT 批准认可魁北克知识产权国际论坛（FORPIQ）与会。

议程第 4 项：通过第四十三届会议报告草案

13. SCT 通过了第四十三届会议报告草案（文件 SCT/43/12 Prov. ）。

一般性发言

14. 秘鲁代表团代表拉丁美洲和加勒比国家集团（GRULAC）发言，感谢秘书处对 SCT 会议的筹备。代表团表示，该集团有兴趣在本届会议期间继续与其他区域集团在委员会的所有讨论中进行建设性合作。关于工业品外观设计，该集团注意到《外观设计法条约》（DLT）进程调解人的最后报告，并赞同其结论和建议。该集团呼吁各代表团认真评估这些结论，并重新考虑其立场，以便在必要的最低条件得到满足后立即召开的外交会议上，以公开和建设性的方式处理尚待解决的问题。该集团说，它将关注对关于图形用户界面（GUI）、图标和创作字体/工具字体外观设计以及关于在某些国际展览会上对

工业品外观设计给予临时保护的第二份调查问卷答复的经修订的分析的介绍。关于商标，代表团强调了该集团对保护国名和具有国家意义的地名的重视。它们为国家品牌计划提供了宝贵的机会，通过使用注册商标增加了价值，可以适当地用于宣传发展中国家，甚至少数发达国家的形象、商品、服务和投资机会。该集团注意到国际上对国名缺乏一致的保护，重申致力于继续讨论根据文件 SCT/43/6 和 SCT/43/9 对国名的保护，以及根据文件 SCT/41/6 Rev. 中的建议，对域名系统中国名和具有国家意义的地名的保护。该集团认为，本届会议期间对这些问题的讨论将使委员会更好地了解这些提案的范围，并使成员能够逐步达成趋同，从而有助于促进知识产权局的工作，确保为生产者和服务提供者提供更大的法律确定性，并使消费者产生信心。关于域名系统，该集团重申了对分配程序现状的关切，这直接影响了本地区许多国家的利益，限制了它们充分保护其历史、文化和语言遗产的能力。如上届会议上所述，该集团呼吁各成员国在授予域名时，考虑其他成员国的利益和对遗产和文化的影响。在这方面，该集团表示，它将感兴趣地听取文件 SCT/44/2 中所载的域名系统中与商标有关的最新消息。该集团重申对厄瓜多尔和秘鲁代表团关于对成员国的国家品牌保护进行调查的建议感兴趣，该建议载于文件 SCT/42/4 Rev. 和 SCT/43/3 Rev. 2。代表团说，该集团将充分注意文件 SCT/43/8 Rev. 中所载问卷的答复。代表团宣布，该集团将特别关注关于地理标志的讨论，GRULAC 成员一直在建设性地参与这些讨论，并表示致力于与主席和其他成员国在制定委员会的议程方面携手合作。

15. 南非代表团代表非洲集团发言，感谢主席和秘书处为 SCT 会议开展的筹备工作。该集团表示有信心通过所有成员国的建设性参与，在所有议程项目上取得重大进展，尽管由于 2019 冠状病毒病大流行的影响，以混合模式组织的会议有所缩减。该集团回顾其对委员会工作的高度重视，赞扬了所做的工作，这些工作有助于商标、工业品外观设计和地理标志国际法的渐进式发展，包括关于《外观设计法条约》（DLT）的实质性工作。代表团仍然希望在 DLT 上持续存在的分歧能够得到解决，从而为通过这一重要条约铺平道路。关于议程上的项目，该集团期待着进行知情和丰富的讨论，以加强对这些问题的集体理解。回顾委员会面前的一些提案已经在 SCT 的议程上存在了很长时间，该集团敦促成员国共同努力，完成这些讨论。该集团期待着讨论图形用户界面（GUI）、图标和创作字体/工具字体外观设计调查问卷答复分析；讨论经更新的以色列、日本和美利坚合众国代表团关于图形用户界面工业品外观设计保护联合建议的提案；讨论西班牙代表团的提案：建立一个数据库收集对根据《保护工业产权巴黎公约》第十一条在某些国际展览会上对工业品外观设计给予临时保护的调查问卷答复；以及成员国有关优先权文件数字查询服务（DAS）的最新消息。该集团表示，希望在考虑任何特定的未来行动方案之前仔细审查这些问题。该集团认识到关于保护国名和具有国家意义的地名不被作为商标注册和使用，以及关于在 DNS 中保护国名和具有国家意义的地名的提案的价值，并重申支持这些建议，该集团告诫不要试图垄断主权国家的名称，私人实体也不要对这些名称进行误导性使用。该集团注意到委员会在地理标志方面的工作，主要是以信息会议的形式进行的，它期待着今后就这一问题进行接触。该集团感谢为地理标志信息会议提交议题建议的代表团，并认为在本届会议期间最后确定议题，将能及时为将在 SCT 第四十五届会议期间举行的信息会议做准备。代表团最后表示，该集团愿意为委员会的审议做出建设性贡献。

16. 中国代表团感谢秘书处为筹备本次会议和编拟各项文件所做的大量工作，对长期以来 SCT 在构建商标、工业品外观设计和地理标志多边规则方面发挥的重要作用和取得的显著成就表示赞赏。代表团将继续重视和支持 SCT 的各项工作，愿积极参与各项议题的讨论，相信在主席的带领以及各方共同参与下，本次会议能够取得新的进展。关于“外观设计法条约”的制定，代表团希望有关各方面在外交会议的磋商中展现灵活性，充分考虑发展中国家的关切，共同推进磋商议程的进展。关于图形用户界面相关议题，该议题的受关注程度在不断增加，代表团对秘书处所做的大量工作表示感谢。代表团申

明愿意积极参与相关讨论、分享经验，呼吁更多成员方参与到委员会组织的讨论中，以便各方能够更为全面、深入的了解相关领域的发展趋势和各国关注的问题，从而为本议题开展进一步工作打下坚实的基础。代表团说，将继续关注有关优先权文件数字查询服务（DAS）的最新消息。关于商标议题，代表团认为对国名、驰名商标相关问题开展的讨论有助于了解各国实践，支持和期待各方在委员会的组织下展开进一步讨论。关于地理标志议题，代表团支持继续开展讨论和交流，认为这些讨论和交流将有助于加深 SCT 成员对地理标志问题的理解。

17.. 特立尼达和多巴哥代表团表示完全支持秘鲁代表团代表 GRULAC 所作的发言，强调了该集团对 SCT 重要工作的承诺。代表团告知委员会，《马德里议定书》已于 2021 年 1 月 12 日在特立尼达和多巴哥开始实施，并对产权组织提供的立法援助和组织安排表示感谢，这使得 2021 年 1 月为当地利益攸关方举办的《马德里议定书》研讨会获得成功。关于工业品外观设计，代表团转达了特立尼达和多巴哥知识产权局（TTIPO）的谢意，感谢产权组织在制定立法草案方面提供的援助，以促进该国加入《工业品外观设计国际注册海牙协定日内瓦文本（1999 年）》。代表团告诉委员会，立法草案将由首席议会律师办公室最后确定，并作为加入《日内瓦文本》进程的一部分提交给内阁。此外，代表团表示完全支持 GRULAC 关于在情况允许时召开《外观设计法条约》（DLT）外交会议的立场。最后，代表团期待委员会继续开展工作，努力指导成员国沿着其发展道路前进。

议程第 5 项：工业品外观设计

图形用户界面（GUI）、图标和创作字体/工具字体外观设计调查问卷答复分析（文件 SCT/41/2 Rev.2 和 SCT/43/2 Rev.）

18.. SCT 审议了文件 SCT/41/2 Rev. 2 和 SCT/43/2 Rev. 。

19.. 联合王国代表团代表 B 集团发言，感谢秘书处编写文件 SCT/41/2 Rev. 2 和 SCT/43/2 Rev. 。该集团感谢 52 个成员国和两个政府间组织对图形用户界面、图标和创作字体/工具字体外观设计调查问卷的答复，强调由于图形用户界面在现代经济中的使用不断发展和演变，该议题特别相关和重要。由于大流行病导致越来越多地使用虚拟平台和依靠图形用户界面在市场上脱颖而出和方便用户的应用程序，因此对这一问题的分析尤为及时。该集团进一步指出，大流行可能会进一步鼓励该领域的创新突破，从虚拟通信技术到电子平台，导致更多的图形用户界面创新者为其创意努力寻求保护。该集团认为秘书处对答复的分析尤其有用，注意到文件 SCT/43/2 Rev. 2 第 106 段所述的趋势。

20.. 白俄罗斯代表团代表中亚、高加索和东欧国家（CACEEC）集团发言，感谢秘书处提供的载有对关于图形用户界面、图标和创作字体/工具字体外观设计的第二份问卷答复的修订文件，并感谢提供答复和提出意见的代表团。该集团认为，就该领域的做法进行信息交流至关重要，因为图形用户界面对现代技术的发展特别有用。此外，该集团强调有必要研究扩大域名的信息，并期待着即将举行的地理标志信息会议。

21.. 俄罗斯联邦代表团感谢秘书处所做的工作，强调了就图形用户界面、图标和创作字体/工具字体外观设计问题交流信息的重要性。代表团表示，随着数字技术的广泛和快速发展，希望就这一问题开展进一步工作，这将有助于保护产权和创作。代表团认为，对问卷的答复为进一步详细调查该问题以及使用图形用户界面方面的侵权行为奠定了良好的基础。代表团告知委员会，几年前生效的一项联邦法律为这些外观设计提供了保护，因此为发明人和权利人提供了适当的保护。代表团希望委员会继续研究对图形形式外观设计的具体保护问题。

22.. 欧洲联盟代表团代表欧洲联盟及其成员国发言，说在 SCT 上届会议上，它欢迎让问卷保持开放的决定，以收集更多的答复，从而扩大可用的信息量。代表团感谢 SCT 成员含有 21 份新的或经修订答复的贡献，并感谢秘书处修订文件 SCT/43/2 Rev. 中所载的对问卷答复的分析。代表团指出该分析提供了非常有价值的总结，并支持修订后文件第 106 段中的结论。代表团重申，各项答复提供了大量的信息，这些信息将证明对委员会内关于图形用户界面、图标和创作字体/工具字体外观设计的进一步辩论是有用的，欢迎高度相关的信息，这些信息被用作文件 SCT/43/10 Rev. 所载以色列、日本和美利坚合众国代表团修订后联合提案的参考。代表团表示完全支持将文件 SCT/43/2 Rev. 用作就图形用户界面外观设计某些相关问题开展进一步工作的参考。

23.. 格鲁吉亚代表团代表中欧和波罗的海国家（CEBS）集团发言，感谢秘书处汇编了文件 SCT/41/2 Rev. 2 中所载的图形用户界面（GUI）、图标和创作字体/工具字体外观设计问卷的答复，以及对文件 SCT/43/2 Rev. 所概述的答复分析。代表团指出，这些文件有助于了解不同成员国的做法并促进今后的讨论，并感谢成员国和政府间知识产权组织对问卷的答复和投入。该集团重申支持进一步讨论图形用户界面问题。

24.. 南非代表团代表非洲集团发言，感谢秘书处汇编关于图形用户界面（GUI）、图标和创作字体/工具字体外观设计的第二份问卷的答复，以及对这些答复的分析，这些答复和分析载于文件 SCT/41/2 Rev. 2 和 SCT/43/2 Rev.。该集团欢迎在 SCT 第四十三届会议之后收到的对问卷的 21 份新的和/或更新的答复，使答复总数达到 44 份。考虑到这些答复将有助于委员会不断努力收集关于该主题的尽可能多的信息，该集团还对秘书处就这些答复编写的清晰有用的分析表示赞赏。该集团注意到，问卷答复为委员会对该主题的审议提供了宝贵的信息，但指出，这些答复仍然没有反映出产权组织成员的广泛性和多样性，因为只有三个来自非洲地区的成员国对问卷作了答复，而来自其他地区的答复数量相对较少。虽然该集团不建议无限期地开放问卷，但认为在直接根据答复采取任何具体行动或提出建议之前，委员会最好能得到尽可能多的产权组织成员，特别是发展中国家的意见。因此，该集团鼓励秘书处继续收集有关这一主题的信息，不一定是以问卷的形式。该集团表示，它将继续研究所提供的答复以及秘书处编写的分析，并随时准备就这一问题进行建设性接触。

25.. 中国代表团感谢秘书处筹备会议和准备文件，认为成员国的共同努力将有助于取得新的成果。代表团认为，文件 SCT/41/2 Rev. 2 和 SCT/43/2 Rev. 将有助于各方充分了解不同国家的做法，使成员国能够了解该领域的最新发展，并相互学习。代表团表示，该汇编将为今后的工作奠定坚实的基础，表示愿意与其他成员国分享其经验。

26.. 日本代表团对秘书处编写文件的工作以及成员国和政府间组织的宝贵答复表示赞赏，表示对答复的分析将为各司法管辖区在审查其外观设计制度时提供有用的信息。代表团指出，根据文件 SCT/43/2 Rev. 第 106 段，多数作出答复的管辖区不要求图形用户界面设计与物品之间存在联系。代表团还注意到，各管辖区保护图形用户界面外观设计的方法各不相同。为了确保在保护图形用户界面外观设计方面的国际一致性，并为了外观设计制度用户的利益，代表团表示，希望委员会能够深化关于保护图形用户界面外观设计的讨论。

27.. 伊朗伊斯兰共和国代表团感谢秘书处编写文件 SCT/42/2 Rev.，认为目前的国际框架为确保保护新技术外观设计提供了足够的灵活性。因此，对这一问题的进一步讨论应限于分享最佳做法和保留成员国的政策空间，以根据其需求和优先事项调整其国家立法。

28.. 大韩民国代表团感谢秘书处在开展问卷调查和收集信息以帮助了解各国的图形用户界面保护制度方面所做的艰苦工作。考虑到继续讨论这一问题将改进成员的外观设计制度以方便用户，代表团

说，人们对保护图形用户界面外观设计有着巨大的兴趣，因为含有图形用户界面的应用程序预计在未来会进一步增加。代表团向委员会通报了大韩民国对《图形用户界面保护法》的修订，该法将于 2021 年 10 月 21 日开始生效。代表团对委员会的讨论表示赞赏，这些讨论对韩国法律的修订有很大帮助，并宣布它将向秘书处提供对问卷的答复，以反映该法律修正案。代表团表示，希望该问卷不是一次性的事件，今后将继续进行，以便向用户提供关于成员国制度的最新适当信息。

29. SCT 审议并注意到文件 SCT/41/2 Rev. 2 和 SCT/43/2 Rev. 。

经更新的加拿大、以色列、日本、联合王国和美利坚合众国代表团的提案（文件 SCT/44/6 Rev.2）

30. 讨论依据文件 SCT/44/6 Rev. 2 进行。

31. 美利坚合众国代表团感谢秘书处迅速翻译了供 SCT 会议审议的经修订的文件，特别是在当前的艰难情形下。代表团回顾说，在之前的几届会议上，委员会研究了在新技术环境下与图形用户界面外观设计有关的工业品外观设计保护问题，在虚拟世界中似乎越来越多地使用它们。代表团认为，正如文件 SCT/44/6 Rev. 2 所反映的，关于联合建议的修订提案将有助于全球用户和知识产权局，因为该提案旨在为希望在这些外观设计方面采用共同做法或最佳做法的司法管辖区提供指导。特别是，正如副总书记在会议开始时所指出的，该提案将使中小企业实体以及所有申请人和设计者受益。尽管联合建议的当前版本与文件 SCT/43/10 Rev. 所载的前一版本基本相似，但代表团提请委员会注意更新，这些更新纳入了 SCT 第四十三届会议期间作出的评论。提案方对建议草案进行了修订，以加强建议中使用术语的一致性，并进一步澄清了某些条款的意图，以解决 SCT 第四十三届会议上代表团提出的具体问题。代表团指出，对涉及申请中的图样或图像的建议 3 进行了修正，使提及复制品的表述与《工业品外观设计国际注册海牙协定》，特别是《共同实施细则》第 9 条使用的文本和术语更加一致。关于涉及过渡性和动态图像的建议 5，代表团指出，更新了单个短语以更好地澄清该条款的主题，并更正了一个拼写错误。关于分别涉及审查和优先权文件的建议 8 和 9，删除了某些短语以改进和澄清文本。尽管在语言上做了一些小的改进，但代表团表示该提案与 SCT 上届会议审议的案文基本相同。此外，代表团高兴地注意到，加拿大代表团和联合王国代表团已加入以色列、日本和美利坚合众国的行列，成为该提案的共同提案国。最后，代表团感谢所有在会议期间和闭会期间参与的代表团的兴趣和贡献，同时期待听取 SCT 成员对修订提案的评论和意见。

32. 俄罗斯联邦代表团感谢加拿大、以色列、日本、联合王国和美利坚合众国代表团的提案，并认为文件 SCT/44/6 Rev. 2 所载的联合建议提案适当反映了在国家实践框架内申请图形用户界面外观设计的要求。

33. 联合王国代表团代表 B 集团发言，感谢共同提案国提出文件 SCT/44/6 Rev. 2 所载的更新提案。代表团认为，经修订的提案范围广泛，涵盖了从定义到执法的一系列问题。代表团注意到，尽管大多数司法管辖区通过工业品外观设计注册或专利对图形用户界面给予保护，但在手续和保护范围方面存在不一致。代表团认为不具约束力的建议，如提案中提出的建议，将为保护图形用户界面提供一个有用的框架，并将有助于确保全球的设计者在这个不断发展的领域得到支持。

34. 联合王国代表团以本国身份发言，表示期待积极和富有成效的讨论，并对主席和秘书处组织本届会议表示感谢。代表团感谢以色列、日本和美利坚合众国代表团继续就联合建议的提案开展工作，同时认识到图形用户界面在迅速扩大的数字设备市场中日益重要。代表团注意到上届会议上提出的技术问题已在最新版本中得到解决，因此感谢提案方，并对被加入成为共同提案国表示感谢。代表团期待继续讨论该提案并听取其他代表团的意见。

35.. 加拿大代表团感谢以色列、日本、联合王国和美利坚合众国代表团就更新提案所做的工作，加拿大很高兴成为共同提案国，并期待在接下来几天与各代表团进行合作。代表团认为，经更新的提案反映了加拿大工业品外观设计实践，并支持其与成员国合作的目标，即通过加强全球知识产权制度的协调统一来推动创新。代表团认为，继续就新技术开展工作，包括制定保护图形用户界面外观设计的最佳做法，将有助于支持所有有意制定或改进本国图形用户界面保护方法的产权组织成员国。代表团指出，这些建议还将为申请人和创新者提高注册程序透明度和可预测性，并表示期待与成员国进行建设性的接触和合作，以推进图形用户界面外观设计保护方面有价值的工作。

36.. 澳大利亚代表团表示相信主席有能力领导在本届会议期间开展富有成效的讨论，并感谢秘书处 在艰难形势下组织会议，感谢共同提案国编写修订提案。代表团认为更新后的联合建议草案内容非常丰富，并对其提供的有用框架表示赞赏。代表团报告说，正在对澳大利亚国家外观设计制度进行整体审查，并指出澳大利亚局正考虑如何将图形用户界面等新型外观设计更好地纳入外观设计制度。最后，代表团表示有兴趣讨论联合建议如何支持设计者保护其新技术。

37.. 日本代表团感谢对联合提案作出评论的成员国，表示愿意与加拿大、以色列、联合王国和美利坚合众国代表团合作，推动关于保护图形用户界面外观设计的联合建议的讨论。代表团指出，文件 SCT/44/6 Rev. 2 是根据上届 SCT 会议上关于图形用户界面外观设计的讨论情况编写的，并表示修订的目的是澄清建议的非义务性和非规范性。代表团鼓励成员国对不具约束力的建议作出评论，并表示通过这些建议，希望在每个司法管辖区内积极开展关于图形用户界面外观设计保护现代化的讨论。

38.. 欧洲联盟代表团代表欧洲联盟及其成员国发言，告知委员会其评论将以文件 SCT/43/10 Rev. 中所载的提案为基础。关于图形用户界面、图标和创作字体/工具字体外观设计，代表团的共同理解是应当直接处理现有的分歧，就这些问题开展进一步工作可为采取更协调统一的方法铺平道路。关于该议题的未来工作，代表团回顾说，在上届 SCT 会议上，对文件 SCT/42/6 中所反映的日本代表团和美利坚合众国代表团提出的提案表示欢迎。代表团赞同通过联合建议的目的，认为这是一个切实可行的办法，可以在图形用户界面外观设计的工业品外观设计保护方面实现更加协调统一的做法。代表团重申支持至少为图形用户界面保护规定共同基准的理由，并回顾在上届会议上对初步提案提出了一些技术性意见。代表团感谢以色列、日本和美利坚合众国代表团提出的载于文件 SCT/43/10 Rev. 中的修订提案。代表团总体上欢迎修订提案和所做的修正，支持修订后的建议草案强调联合建议的非义务性，并在脚注中强调了与特定主题有关的 SCT 调查问卷的相关问题和答复。代表团还对提案方纳入一些关于措辞的建议表示赞赏。因此，代表团赞同新的建议六和建议七。关于规定工业品外观设计保护独立于运行/时间限制的建议二，代表团感谢提案方插入尾注 6，以澄清缔约方关于外观设计本身视觉特征的公开充分性要求仍然不会受到影响。代表团回顾在 SCT 上届会议上，曾指出诸如“外观设计的视觉可见时间”或“在多屏幕显示环境中的使用”等方面，在审查外观设计保护的材料要求方面可发挥关键作用。代表团还注意到外观设计的可见性，以及在不同显示环境中的使用和展示方式，对于确定外观设计是否是新的或者有个性的而言很重要。在这方面，代表团认为尾注 6 的澄清是有帮助的，但还不够充分。因此，代表团建议尾注 6 采用以下措辞：“为了更加明确，缔约方关于外观设计本身特征的公开充分性要求或可见性要求仍不会受到影响”。关于表现形式的建议三，代表团感谢提案方插入补充文本，为成员国要求在每项申请中用单一类型的表现形式来表现图形用户界面外观设计提供了灵活性。代表团还对插入尾注 8 表示赞赏，以澄清成员国可以酌情要求申请人避免混合表现形式，如将彩色照片和黑白照片结合起来，或将线条图和照片结合起来。关于建议四，代表团回顾在上届会议上，曾要求澄清该条款是否允许当事方要求产品说明，如果这种说明不影响向图形用户界面外观设计提供的保护范围，就像欧洲联盟外观设计制度那样。因此，代表团赞赏插入尾注 10，澄清建议申请人不需

主张产品本身是外观设计的一部分便能够主张外观设计权利。考虑到修订后的案文是原始提案的改进版，代表团表示期待与提案方及其他代表团合作以最终确定建议，从而促进采取更加协调统一的方法。

39. 格鲁吉亚代表团代表 CEBS 集团发言，感谢以色列、日本和美利坚合众国代表团提出的载于文件 SCT/44/6 的修订提案，并告知委员会其发言将以该文件的先前版本为基础。代表团补充表示，该集团认为图形用户界面的保护框架将有利于相关利益攸关方。因此，该集团期待进一步讨论关于图形用户界面工业品外观设计保护的联合建议的提案。

40. 巴基斯坦代表团感谢共同提案国提供的修订提案，指出其国家当局继续研究更新的联合建议。代表团补充说，根据巴基斯坦的外观设计国家条例，在巴基斯坦，外观设计与所应用的物品不可分离，不能仅仅作为表面装饰方案单独存在。

41. 中国代表团指出其发言将以上一版提案为基础，并表示图形用户界面的保护是一个敏感的话题，创作者正在呼吁加强对这些外观设计的保护。代表团认为，研究和讨论加强图形用户界面保护将加深所有国家的了解，以便相互学习，促进工业品外观设计的保护。代表团表示愿意分享其国内实践和立法，并听取其他各方提供的意见。代表团报告说，在中国，允许用黑白照片、彩色照片和绘图来表现图形用户界面，代表团表示不允许使用屏幕或其他电子手段来表现。此外，保护必须依托于产品，而且至少需要一幅包含该图形用户界面产品的视图。最后，关于文件 SCT/44/6，代表团表示需要进一步研究。

42. 日本专利代理人协会（JPAA）的代表赞赏了主席的领导以及秘书处对会议和文件的准备工作，表示支持加拿大、以色列、日本、联合王国和美利坚合众国代表团提出的更新提案。该代表报告说，在日本，图形用户界面外观设计受 2020 年修订的日本外观设计法的保护。该代表说，该修订使提出图形用户界面外观设计申请的数量有所增加。因此，为图形用户界面等新技术提供更好的外观设计保护对用户来说非常重要，包括在成员国之间建立协调统一的外观设计保护制度。

43. 国际商标协会（INTA）的代表祝贺秘书处组织了这次会议并准备了所有文件。从用户的角度来看，该代表对为协调统一所做的努力表示赞赏，特别是在保护的形式要求和保护范围方面。代表强调建立用户友好型的保护生态系统极其重要，要求委员会继续努力，保持已经做出的协调努力。

44. 美利坚合众国代表团在对各代表团的发言表示感谢之后，提出了两点意见。首先，尽管一些代表团对该提案之前的版本作出评论，但代表团认为这些评论非常有用，因为该文件虽然有所改进，但与前一个版本基本相似。代表团希望成员们有时间研究最后版本以供下届会议讨论。其次，代表团希望感谢那些作出具体案文评论的代表团，包括欧洲联盟、巴基斯坦、中国和澳大利亚代表团。代表团申明愿意采纳成员和观察员的评论意见，以便找到可行的措辞，允许各代表团向加拿大代表团和联合王国代表团那样加入该提案。最后，代表团在谈到巴基斯坦代表团提出的意见时，指出巴基斯坦和美利坚合众国的做法似乎相似，代表团表示该提案的措辞可以改进，以解决巴基斯坦代表团提出的一些关切。

45. 主席总结说，SCT 注意到各种立场，将在下届会议上继续讨论文件 SCT/44/6 Rev. 2。

根据《保护工业产权巴黎公约》第十一条在某些国际展览会上对工业品外观设计给予临时保护调查问卷答复汇编（文件 SCT/42/2）

西班牙代表团的提案：关于建立一个数据库，收集对根据《保护工业产权巴黎公约》第十一条在某些国际展览会上对工业品外观设计给予临时保护的调查问卷的答复（文件 SCT/44/5）

46.. 讨论依据文件 SCT/42/2 和 SCT/44/5 进行。

47.. 秘书处指出，文件 SCT/42/2 汇编了 52 个成员国和两个政府间组织提交的对根据《保护工业产权巴黎公约》第十一条在某些国际展览会上对工业品外观设计给予临时保护的调查问卷的答复。之后秘书处回顾说，在 SCT 上届会议上，西班牙代表团表示将就今后对该事项的讨论提交一份书面提案，秘书处提请委员会注意载有该提案的文件 SCT/44/5。

48.. 西班牙代表团对秘书处汇编调查问卷的答复表示感谢，并感谢成员国和观察员作出的贡献。代表团对与 SCT 上届会议同时举行的在某些国际展览会上为工业品外观设计给予临时保护的信息会议表示赞赏，认为该会议从各个角度来看都非常有趣。代表团解释说，其载于文件 SCT/44/5 的提案旨在建立一个数据库，以有序的方式收集对调查问卷的答复，促进信息共享，这对该体系的用户而言是有用的。此外，该提案旨在鼓励成员国保持对数据库的更新，在发生任何变化时，例如修改立法，向秘书处通报信息。最后，代表团指出，如果国家有正式化程序宣布某一贸易展为国际展，那么将任何此类展会名单通报给产权组织供用户和各国参考，将很有用。

49.. 联合王国代表团代表 B 集团发言，对秘书处编写文件 SCT/42/2 以及成员国和政府间组织对调查问卷的答复表示感谢，并期待秘书处对这些答复进行更实质性的分析。关于文件 SCT/44/5，该集团感谢西班牙代表团的提案。尽管注意到汇编信息使其易于检索是有用的，但该集团要求秘书处提供建立这样一个数据库所需资源的概要，以便能够评估相对于建立该数据库的努力所能获得的确切好处。代表团补充说，在决定是否推进该提案时，该集团希望了解将由谁来主持该数据库及其目标。

50.. 俄罗斯联邦代表团感谢秘书处编写文件 SCT/42/2，强调了根据《巴黎公约》第十一条在某些国际展览会上对工业品外观设计给予临时保护问题的相关性，因为这种临时保护影响到很多设计者。代表团注意到，某些国际展览会不一定属于《巴黎公约》规定的“官方或经官方承认的国际展览会”的范畴，并进一步指出大流行病限制了国际展览会的组织。为此，代表团强调在目前情况下，重要的是将委员会的工作重点放在规定国际展览会上展出的工业品外观设计的普遍保护标准上，以避免损害利益攸关方的任何知识产权。谈到文件 SCT/44/5 时，代表团认为西班牙代表团的提案意义重大，因为该提案旨在保护设计者的利益。在国际展览会上提供有关工业品外观设计的信息将避免知识产权持有人在这些展览会框架内面临任何风险。代表团最后强调了就《巴黎公约》第十一条进行信息交流的益处。

51.. 巴基斯坦代表团感谢秘书处编写文件 SCT/42/2，感谢西班牙代表团提出载于文件 SCT/44/5 的提案。代表团注意到，尽管其主管局对调查问卷作了答复，但文件 SCT/42/2 没有反映其答复，代表团建议向秘书处重新提交这些答复。

52.. 格鲁吉亚代表团代表 CEBS 集团发言，感谢各成员国和政府间组织对调查问卷的答复，感谢秘书处对答复的汇编，并感谢西班牙代表团提出的载于文件 SCT/44/5 的提案。代表团表示该集团希望进一步了解旨在服务于该体系用户的数据库的详情。

53.. 联合王国代表团以其本国身份发言，感谢秘书处编写文件 SCT/42/2。代表团仍支持关于该议程项目的工作，期待参加关于该议题的进一步讨论。代表团感谢西班牙代表团提出的文件 SCT/44/5 中的

提案后，表示非常希望了解如果建立任何此类数据库，西班牙代表团和其他代表团将如何看待这项工作的进展。代表团最后表示，期待听取西班牙代表团和其他代表团对这一点的意见。

54.. 欧洲联盟代表团代表欧洲联盟及其成员国发言，感谢西班牙代表团提出的关于在汇编调查问卷答复的基础上采取进一步措施的提案。根据其先前表示的对秘书处编写汇编的支持，代表团赞同西班牙代表团的提案，认为这是开展进一步工作的有用工具。代表团认为以易于获取和检索的格式对调查问卷的答复进行汇编，将有利于用户。然而，代表团明确指出赞成该提案，但有一点要注意，即该数据库应仅作为信息库用于信息目的。根据代表团的理解决议，拟议的数据库不应该在政策或行政层面上产生任何其他影响。

55.. 中国代表团感谢秘书处对文件 SCT/42/2 中调查问卷的答复进行汇编，并感谢成员国的答复。代表团强调了该汇编的有用性，将使委员会更好地了解成员国的不同做法。代表团回顾说，《巴黎公约》允许成员国选择适当的制度，为在国际展览会上展出的工业品外观设计给予临时保护，代表团注意到不同国家的各种做法。代表团最后表示愿意参加关于该问题的进一步讨论。

56.. 主席根据各代表团的发言，询问秘书处是否可以编制一个数据库的原型，供委员会在 SCT 下届会议上审议。

57.. 秘书处回顾说，委员会之前在数据库方面采取了类似的做法，汇编了关于地理标志的两份调查问卷的答复，现在所有的信息都可以在 SCT 网页上获取，并且可以在线搜索，提供了很大的好处。秘书处确认，按照这一模式，可以准备一个数据库的原型，收入用于举例的若干调查问卷答复，并提供所要求的关于所需资源的信息和关于数据库主机的技术细节。

58.. 西班牙代表团感谢所有代表团提出的有益和宝贵的评论，并对秘书处即将编制数据库原型表示感谢。代表团认为，如果秘书处利用其在创建数据库方面的经验，该原型将对用户非常有用。

59.. 主席建议请秘书处创建一个数据库的原型，收入对调查问卷的若干答复，并在 SCT 下届会议上介绍。

60.. 联合王国代表团代表 B 集团发言，感谢主席建议提出原型，并表示希望该集团关于建立数据库所需资源概要的要求能明确反映在该议程项目的主席总结中。

61.. SCT 要求秘书处创建一个数据库的原型，收入对根据《保护工业产权巴黎公约》第十一条在某些国际展览会上对工业品外观设计给予临时保护的调查问卷的若干答复，并在 SCT 的下届会议上介绍该原型以及所需资源。

成员国有关优先权文件数字查询服务 (DAS) 的最新消息

62.. 主席回顾说，SCT 继续回顾在将 DAS 用于工业品外观设计申请的优先权文件方面取得的进展，请各代表团向委员会通报最新进展。

63.. 联合王国代表团代表 B 集团发言，提请委员会注意文件 SCT/44/6 Rev.2 中所载的提案，其中包括一项关于工业品外观设计申请的电子优先权文件交换的建议，如通过 DAS 交换。代表团对成员国提供关于使用 DAS 的最新经验表达了该集团的感谢，并强调 DAS 在支持工业品外观设计保护方面的作用表明了该系统正在为全世界的创新者带来明显的好处。

64.. 中国代表团报告继续将 DAS 扩大到工业品外观设计中。代表团指出，根据其经验，该系统提高了审查效率，减轻了申请人的负担。代表团最后表示希望进一步支持和使用 DAS。

65.. 格鲁吉亚代表团以本国身份发言，感谢秘书处为本届会议所做的准备工作，并告知委员会，格鲁吉亚已为工业品外观设计和专利申请实施了 DAS。在不久的将来，在完成内部工作和批准对立法的相关修改后，该系统也将适用于商标申请。其主管局将于 2021 年决定为商标申请提供服务的日期，并相应地通报产权组织。代表团最后表示，希望更多国家加入 DAS，使申请人受益，特别是在大流行病期间。

66.. 俄罗斯联邦代表团强调了 DAS 在当前困难时期的相关性，并报告说该国已准备对工业品外观设计和商标领域有关该事项的立法进行修改。这些修改将允许俄罗斯和外国申请人使用 DAS。代表团表示一旦其立法得到修改，用户将能以尽可能适当的方式利用该系统。

67.. 日本代表团告知委员会，自去年以来，日本特许厅已开始为工业品外观设计申请实行 DAS。因此，申请人在提交优先权文件方面已大为便利。此外，代表团强调在当前的大流行病形势下，电子文件交换变得越来越有用。因此，代表团指出将继续大力支持扩大该系统，特别是在工业品外观设计领域。

68.. 联合王国代表团以本国身份发言，对加强数字知识产权服务表示支持，并承认 DAS 为用户和国家主管局提供了潜在效益。代表团报告说，其国家局（联合王国知识产权局）继续制定其数字转型议程，并宣布转型的第一阶段目前正在顺利进行。代表团指出，该局目前为专利申请提供了 DAS，但告知委员会，在进一步制定其数字战略时，将继续探索将该系统扩大到工业品外观设计的各种选项。

69.. 法国代表团感谢秘书处组织本届会议，并告知委员会，根据测试和取得的结果，法国已于 2020 年 12 月作为交存局为专利申请实施了 DAS。代表团宣布，国家工业产权局将在 2021 年 6 月底前将该服务扩大到工业品外观设计和商标申请。

70.. 美利坚合众国代表团回顾说，代表团很早就宣布对工业品外观设计申请使用 DAS 感兴趣，并赞赏在 SCT 对该议题进行讨论。代表团报告继续收到了来自本国和外国利益攸关方关于该系统的极为有利的评论。代表团指出该网络正在扩大，目前有 18 个司法管辖区使用 DAS 进行工业品外观设计申请。纸质优先权文件——有时获取很麻烦——在该国仍可能需要，但代表团指出其主管局正在使用 DAS 为全球申请人提供便利，特别是在大流行病期间。

71.. SCT 注意到成员在为工业品外观设计实施 DAS 方面的进展，并总结说，SCT 将在下届会议上再次讨论此项目的最新情况。

议程第 6 项：商标

格鲁吉亚、冰岛、印度尼西亚、牙买加、列支敦士登、马来西亚、墨西哥、摩纳哥、秘鲁、塞内加尔、瑞士和阿拉伯联合酋长国代表团关于保护国名和具有国家意义的地名的提案（文件 SCT/43/6）

72.. SCT 审议了文件 SCT/43/6。

73.. 俄罗斯联邦代表团对载有构成或含有国名或具有国家意义的地名的商标审查指导原则的提案表示感谢。代表团告知委员会，根据俄罗斯联邦的立法，如果商标包含例如国家首都或地区或行政区首府等地理位置，而这不是相关产品的生产地，则这类商标不予注册。代表团指出，对于服务商标也是如此，并指出一些公司拥有含地名的商标，在其活动中使用这些商标并向第三方发放许可。代表团认为，有必要就这一问题与利益攸关方开展进一步工作和磋商。

74.. 牙买加代表团感谢秘书处准备工作文件和组织会议，对成为该提案的共同提案国表示满意。代表团认为，国名是国家的口头象征，类似于国旗和国家象征及标志，受到国际知识产权制度的保护。

代表团重申，尽管一些成员国的现行国家商标法对国名提供了一些保护，但这种保护是不充分的，也是不一致的，往往使国名可以使用，容易被人利用国家的商誉和声誉，而与国名没有任何真正的联系。代表团解释说，该提案载有构成或含有国名或具有国家意义的地名的商标审查指导原则，并反映了成员国在审查此类商标方面采用的各种做法。代表团期待成员国对该提案作出回应，并进一步参与这一问题的讨论。

75. 巴基斯坦代表团感谢该提案的共同提案国，并表示支持国名保护，以免被与有关国家无关的人所注册或使用。代表团期待就这一问题进行辩论。

76. 欧洲联盟代表团代表欧洲联盟及其成员国发言，表示有兴趣进一步讨论文件 SCT/43/6 中所载提案。代表团要求共同提案国澄清新提案与文件 SCT/32/2 和 SCT/39/8 Rev. 3 中所载的先前提案之间的关系，并表示欢迎尝试合并先前讨论已久的提案中强调的一些概念。代表团重申欣赏任何既不意味着立法工作，也不设想破坏关于描述性和显著性的现有做法的努力。代表团要求共同提案国澄清，修订后的提案是否旨在为商标法确立新的驳回理由，表示欧洲联盟及其成员国对该提案在审查商标申请时将国名和具有国家意义的地名放在同等地位表示关切。此外，代表团想知道为什么第 5.b(i) 至(iv) 点中列出的适用于误导性标志的标准没有在第 4 点的非显著性标志中提及。代表团认为，在评估非显著性和误导性时，诸如名称是否已失去其地理意义或被认为是一种臆想名称等考虑因素具有同等的相关性。此外，代表团认为，对于非显著性标志，不应将商品和服务视为无关紧要。欧洲联盟及其成员国期待继续讨论新的提案，并随时准备与共同提案国和其他代表团合作，进一步探讨该提案。

77. 格鲁吉亚代表团代表 CEBS 集团发言，对文件 SCT/43/6 载有的提案表示赞赏。代表团认为，该文件的非约束性方法将推动今后的讨论，有助于达成共识，使国名不易被利用，确保在保护国名的必要性与扩大保护范围，使其超出关于描述性和显著性现有做法的风险之间取得平衡。该集团重申支持该提案，并期待进行建设性的讨论。

78. 南非代表团代表非洲集团发言，感谢文件 SCT/43/6 的提案方。该集团认为，对于构成或含有国名或具有国家意义的地名的商标，拟议的不具约束力的审查指导原则将有助于成员国。该集团对此前进行的富有成效的讨论表示欢迎，并注意到在 SCT 上届会议上提出的一些关切和问题已得到回应。该集团期待对该提案的进一步审议，以便在所有成员国之间找到共同点。

79. 瑞士代表团回顾说，该提案为构成或含有国名或具有国家意义的地名以及另一显著性要素的商标，提供了不具约束力的商标审查指导原则。代表团解释说，该文件借鉴了委员会的讨论以及对“关于保护国名防止作为商标注册和使用的问卷”的答复（文件 SCT/24/6）和参考文件 WIPO/Strad/INF/7。代表团相信，这些文件中的趋同领域可以转录到审查指导原则中。代表团指出，提案的第 1 条和第 2 条规定了国名和具有国家意义的地名的定义，可以进一步讨论。考虑到定义和保护的概念不应混淆，代表团说，尽管国名可以被这样定义，但当被列入商标中时，可能不会作为国名受到保护。当该名称具有另一非地理含义或以不为相关公众所知的语言申请时，就属于这种情况。相比之下，完全由目标公众所知语言的国名或另一地名构成的商标不具有显著性，因此不可注册。代表团提到了冰岛代表团提到的冰岛商标案。代表团解释说，第 4 条规定了有关国名的例外情况，如果以不为目标公众所知的语言或字母申请，则不会受到保护。关于提案的第 5 条，以及包含国名或具有国家意义的地名以及显著性标志的商标的欺骗性，代表团提到了欧洲联盟代表团的发言，承认各国的审查做法不同。提案方表示愿意进一步讨论这个问题，以找到共同点。代表团补充说，第 6 条涵盖了对具有欺骗性或缺乏显著性特征的标志的无效和异议程序，代表团相信有可能达成一致，因为这些程序在大多数司法管辖区都已存在。针对欧洲联盟代表团提出的关切，代表团回顾说，拟议的指导原则并

不打算具有约束力，也无意给成员国造成额外负担，而是旨在反映成员国之间的共识，为构成或含有国名或具有国家意义的地名的商标审查提供便利。代表团表示，该提案的共同提案国愿意回答任何问题。

80.. 美利坚合众国代表团对文件 SCT/43/6 所载的修订提案表示赞赏，该提案回应了代表团在过去几届会议上提出的若干关切。此外，代表团还感谢共同提案国，认为所开展的工作为讨论国名非约束性审查指导原则提供了建设性途径。考虑到对具有国家意义的地名的含义没有达成共识，代表团对目前拟议的审查指导原则的范围表示关切。虽然代表团欢迎就这一问题进行信息交流，但认为委员会讨论的任何审查指导原则的案文中都不应包括具有国家意义的地名。代表团认为，在深入讨论关于非显著性和误导性标志可注册性的实质性案文之前，委员会需要进一步讨论该提案的范围，并期待与共同提案国进一步讨论前进的方向。

81.. 中国代表团感谢共同提案国的工作，强调存在正式和非正式国名，其保护范围可能不同。代表团强调，在确定国名的保护范围之前，需要进一步明确国名的定义。关于具有国家意义的地名，代表团建议对各国的不同做法进行研究。代表团告知委员会，根据中国商标法，公众知晓的外国名称不能得到保护，含有具有国家意义的地名或国名的商标应予以拒绝。

82.. 联合王国代表团以其本国身份发言，感谢提案方代表团继续就关于保护国名和具有国家意义的地名的提案开展的工作。代表团认识到，国家品牌建设和保护国名是值得 SCT 进一步审议的问题，但代表团强调已有法律手段确保在国家立法中提供适当保护。代表团还对以下事实表示关切：尽管拟议的审查指导原则不具约束力，但可能会限制许多国家局在保护国名和地名方面的灵活性。代表团仍然愿意进一步讨论这个问题，特别是关于该提案如何解决成员国国内立法中尚未解决的问题。

83.. 以色列代表团对共同提案国为编写该文件所做的努力表示感谢，并指出在以色列被视为地理的商标是不可注册的，除非以特殊的方式表现，或以其他方式获得了显著性特征。代表团指出，就商标注册而言，国家法律没有对地名的类型进行区分。然而，尽管地理标识中识别国名比较容易，但当一个地理标识构成或含有具有国家意义的地名时，对于当地消费者来说可能就不太清楚了。代表团还指出，含有地理要素的商标如果在产品或服务的来源方面有误导性，则不能注册。代表团认为，以协商一致的方式制定不具约束力的审查指导原则是继续建设性讨论该问题的方式，代表团说，这种指导原则应反映成员国在描述性和显著性方面的现有做法。代表团期待继续讨论并关注成员国提出的各种评论和意见。

84.. 瑞士代表团感谢对该提案作出评论的代表团，指出其范围引起了一些问题和疑虑，愿意进一步讨论这些问题。代表团认识到，正如联合王国代表团所说，大多数国家的法律都规定了保护国名的机制，代表团强调该提案并不打算创造新的权利，而是要找到能反映绝大多数国家做法和立法的共识。

85.. 法国代表团指出，根据国家惯例，完全由国名构成的商标不会被系统地驳回，而总是结合商品和服务进行评估。

86.. 斯里兰卡代表团支持文件 SCT/43/6 中所载的提案。

87.. 主席总结说，SCT 将在下届会议上继续讨论文件 SCT/43/6。

经修订的牙买加代表团关于国名保护规定的联合建议的提案（文件 SCT/43/9）

88.. 牙买加代表团回顾说，在 SCT 第四十三届会议上，介绍了经修订的关于国名保护规定的联合建议草案，可指导国家和地区层面上的商标审查手册并由成员国使用，以促进一致、全面的国名保护。代

代表团指出，经修订的提案试图对成员国先前在 SCT 提出的意见作出积极回应，并表示该提案的目的不是规定知识产权局必须遵守的规则，也不是创建额外的义务，而是建立一个连贯一致的框架，以指导知识产权局、主管机关和商标申请人处理由国名构成或含有国名的商标。代表团说，其提案不同于瑞士及其他共同提案国的联合提案，因为它结合现有的商标法和灵活性，就知识产权局在审查商标时如何处理国名保护问题提供了更多细节。此外，联合建议草案仅涉及国名，而联合提案则就国名和具有地理意义的名称提出了更简洁的程序审查指导原则。代表团仍然认为，成员国之间有可能就商标制度中的国名保护问题达成一致。代表团仍然希望能够找到使 SCT 成员国达成共识的前进方式。代表团重申将在地区和双边层面与成员国进行接触，以便为国际商标体系中国名保护不足这一长期存在的问题找到最切实可行的解决方案，期待成员国的意见，并继续以这种方式寻找解决方案。

89.. 南非代表团代表非洲集团发言，感谢牙买加代表团并重申其对关于国名保护规定的联合建议草案的支持。该集团强调了这一问题的重要性，表示值得委员会充分关注，并注意到牙买加代表团已经采纳了不同代表团提出的建议和评论，对该提案进行了相应修订。代表团认为，对该提案所作的修订使其达到了应达成共识的程度。在该集团看来，拟议的联合建议是朝着对该问题采取协调的国际方法所迈出的一步，同时不对成员国施加有约束力的义务。代表团最后重申对该提案的支持，并期待进一步的建设性接触。

90.. 中国代表团感谢牙买加代表团提出经修订的提案，认为委员会应首先就国名的更详细定义作出决定，特别是在历史名称和国际国家代码方面，以便解决对它们的保护问题和保护程度。应限制国名的概念及其保护范围。代表团强调国名保护的重要性以及这一概念的模糊性，认为在审查期间很难界定保护的方式。此外，考虑到关于该问题的法律和实践因国家而异，尽管《巴黎公约》已载有关于保护的详细条款，但代表团表示需要仔细研究该问题，特别是关于拒绝保护的条件。代表团概述了中国的做法，指出拒绝保护的理理由取决于该名称是否侵犯了国家主权。代表团期待学习其他成员国的做法，并表示在中国，如果商标由国名构成或含有国名以及商标中有其他显著性要素，而国名独立于这些要素或与其无关，仅用于表明产品或服务的来源，那么该商标可以被接受。最后，代表团重申有必要对国名进行定义，以便为讨论提供更好的基础，期待学习其他经验。

91.. 特立尼达和多巴哥代表团代表 GRULAC 表示，支持经修订的牙买加代表团关于国名保护规定的联合建议的提案（载于文件 SCT/43/9）中采取的兼顾各方利益的方法。

92.. 美利坚合众国代表团感谢牙买加代表团的经修订提案，该提案考虑到了美利坚合众国代表团之前作出的一些评论。但是，代表团仍然对该提案的范围表示关切。虽然经修订的提案的引言中指出，拟议的联合建议“可指导商标审查手册并由成员国使用[……]”，但该案文似乎仍意在防止使用，因此其目的似乎比商标审查指导原则的范围更广。此外，代表团认为，由于没有任何国际文书规定政府可以防止任何未经授权使用其国名的行为，代表团仍然对该提案表示关切。此外，代表团还对该提案的范围和实质内容表示关切，并同意其他代表团在上届 SCT 会议上就该提案将带来的负担作出的评论。代表团指出，委员会应考虑寻求同意注册一个国名时双方的负担。例如，代表团想知道政府将如何决定何时授权以及审查员何时决定是否接受授权。代表团仍然认为，“国名”、“称呼”、“国际代码”、“标准缩写”和“国名的形容词用法”的定义需要进一步完善。此外，代表团认为，在没有任何范围参数的情况下，纳入翻译和音译过于宽泛，建议将其限制为六种联合国正式语言，以更加明确。最后，虽然与其他代表团一样对提案中提到的“国家品牌”表示关切，但代表团仍然认为，委员会应重点讨论对消费者认为是国名的国名商标审查测试，以及在这种国名可能缺乏显著性或描述性的情况下。

93.. 瑞士代表团感谢牙买加代表团的经修订的提案，重申对该提案的支持，相比文件 SCT/43/6，该提案提供了更详细的机制来防止误导性商标的注册。代表团强调了新提案与文件 SCT/43/6 所载提案的互补性，并随时准备进一步详细讨论该提案。

94.. 格鲁吉亚代表团代表 CEBS 集团发言，感谢牙买加代表团提出的经修订的关于国名保护规定的提案，认为该提案将成为今后讨论该问题的良好基础。

95.. 牙买加代表团感谢所有代表团的评论和表达的其他关切，表示将在今后对评论进行思考。代表团表示期待与各代表团就该问题进行建设性接触。

96.. 主席总结说，SCT 将在下届会议上继续讨论文件 SCT/43/9。

巴西、格鲁吉亚、冰岛、印度尼西亚、牙买加、列支敦士登、马来西亚、墨西哥、摩纳哥、秘鲁、塞内加尔、瑞士和阿拉伯联合酋长国代表团关于在 DNS 中保护国名和具有国家意义的地名的提案（文件 SCT/41/6 Rev.）

97.. 讨论依据文件 SCT/41/6 Rev. 进行。

98.. 格鲁吉亚代表团代表 CEBS 集团发言，重申支持巴西、格鲁吉亚、冰岛、印度尼西亚、牙买加、列支敦士登、马来西亚、墨西哥、摩纳哥、秘鲁、塞内加尔、瑞士和阿拉伯联合酋长国代表团“关于在域名系统中保护国名和具有国家意义的地名的提案”。由于该提案旨在解决大量成员国对使用国名和具有国家意义的地名作为顶级和二级域名的关切，该集团完全支持保护国名和具有国家意义的地名不被授权为域名系统中顶级域名这一目标。该集团认为，二级域名中的现有保护显然不够，而且地名未从现有权利保护机制中充分受益。

99.. 瑞士代表团忆及，文件 SCT/41/6 Rev. 中所载的提案最初于 2019 年提交，当时互联网名称与数字地址分配机构（ICANN）正在制定新通用顶级域名注册的新规则。该提案首先旨在防止私人未经所涉国家同意垄断国名或具有国家意义的地名。代表团报告说，自该提案提交以来，ICANN 社群已就地名达成共识。这种共识包括维持 2012 年《新通用顶级域申请人指导手册》中通过的大部分规则，意味着对国名的保护没有修改，既未减少，也未增加。因此，代表团认为，2012 年授权浪潮中出现的问题有可能再次出现，尤其因为没有针对具有国家或地区意义的地名的规则，例如河流或跨境地区的名称。代表团强调需要就这些问题进一步磋商，敦促其他代表团与该提案支持方一道积极参与。此外，代表团指出，提案还提供了关于地理标志的建议，载于文件 SCT/31/8，即在二级域名系统建立地理标志保护机制。统一争议解决政策（UDRP）中已存在针对商标的类似机制。代表团强调这项建议的及时性，因为 ICANN 内部负责评价权利保护机制的工作组刚开始关于 UDRP 的工作。在这方面，代表团回顾说，现行 UDRP 机制受产权组织 1999 年 4 月发布的《世界知识产权组织因特网域名进程的报告》中所提建议的启发。代表团认为，产权组织关于 UDRP 的建议不会构成对 ICANN 事务的任何不当干预；相反，在保护知识产权和 UDRP 方面，产权组织已发挥核心作用，并将继续通过产权组织仲裁与调解中心发挥这种作用。因此，代表团认为，产权组织研究 UDRP 机制的缺陷是正确的，这些缺陷剥夺了地理标志受益人在域名中维护其知识产权的手段。在大多数国家，由于地理标志的描述性质，这些受益人无法获得商标注册。代表团注意到，正如往届 SCT 会议期间组织的各种信息会议所示，域名系统中缺乏对地理标志的保护是许多生产行业，如肉类、奶酪或葡萄酒行业一直持续的关切。最后，代表团表示相信委员会有能力找到兼顾各方利益的解决方案，将所有相关利益纳入考虑并解决用户的需求和合法关切。

100.. 巴西代表团提及之前关于该议程项目的发言，重申其支持文件 SCT/41/6 Rev. 中提出的提案。代表团仍然坚信，当前互联网治理结构应予修订，以便为各国提供机制，保障国名和具有国家意义的地

名相关社区的固有敏感利益。目前，各国政府阻止域名系统中地名垄断的空间很少。代表团认为，将地名指定为顶级和二级域名有许多公共政策影响。为此原因，此类指定应受特别程序约束，通过这些程序社区的合法关切需要充分得到考虑。代表团强调，有必要在多边场合推进关于这些指定合法标准的讨论。忆及在上一届 SCT 会议上，已提到 ICANN 将顶级域名“.amazon”让给亚马逊公司的单边决定，代表团报告说，巴西、亚马逊国家和亚马逊合作条约组织反对该决定。考虑到该指定重申了讨论审查机制和保障措施的必要性，如文件 SCT/41/6 Rev. 中的建议，代表团再次请 SCT 对这一事项进行深入讨论。代表团最后欢迎各成员的意见和观点，以推进这一非常重要的问题。

101.. 牙买加代表团指出，文件 SCT/44/2 所载的最新“域名系统中与商标有关的最新消息”表明，ICANN 目前允许国名和地名，包括城市、社区和文化，注册为域名。这连同第二次产权组织互联网域名进程提出了权利保护问题。代表团认为，允许私营公司将国名和具有国家意义的地名注册为域名，剥夺了相关国家使用这些域名的可能性。谈到文件 SCT/41/6 Rev.，代表团强调，该提案主要旨在为保护目的使用国名、首都、地区和世界遗产遗址清单。每个国家均将有权在 18 个月时间范围内，根据相关公共政策或可适用的国家法律，向产权组织秘书处提交一份具国家意义的地名清单。该清单随后会在产权组织网站上公布。为有效保护国名和具有国家意义的地名不作为域名注册和使用，该提案的目标是就可能的语言达成一致，体现趋同的领域和问题，同时对不同方式留下政策空间。因此，代表团鼓励成员国审查该提案，以期就域名系统中缺乏对国名和具有国家意义的地名的保护这一普遍问题达成可行的解决方案。最后，代表团强调该问题在全球贸易背景下的根本重要性，认为该事项迫切需要委员会的关注和解决。

102.. 澳大利亚代表团感谢支持者的修订提案，称其认为域名治理问题很重要，应由 SCT 审议。但是，代表团对开发国名和具有国家意义的地名信息库提出实际关切，因为这会对国家和申请人施加巨大行政负担。还对受保护国名和具有国家意义的地名定义提出关切。此外，代表团寻求支持者澄清该提案在特定情况下的适用，例如，名称在一个以上司法管辖区普遍使用或者名称由描述性词语或普遍使用名称构成的情况。最后，代表团表示认为，该提案需要委员会进一步审议。

103.. 主席总结说，SCT 将在下届会议上继续讨论文件 SCT/41/6 Rev.。

域名系统中与商标有关的最新消息（文件 SCT/44/2）

104.. 讨论依据文件 SCT/44/2 进行。

105.. 联合王国代表团代表 B 集团发言，感谢秘书处编拟域名系统中与商标有关的最新消息，如文件 SCT/44/2 所载。代表团注意到域名系统的政策发展，认为对权利人管理其权利的有效方式维持宽松管制很重要。提及 ICANN 正在开展的审查权利保护机制进程时，代表团认可产权组织在此方面的利益。指出审查将适时进入第二阶段，代表团鼓励所有相关利益攸关方积极参与该进程，以帮助确保权利保护机制仍然有效。

106.. 牙买加代表团对 ICANN 可能在新通用顶级域（gTLD）的二级域放开之前保留的国名域名表示关切，认为此种程序会对许多产权组织成员国不利，提出域名权利要求的责任落在国家上，而非要求申请人提供支持文件或相关政府或公共主管部门不反对。代表团因此重申，迫切需要国际社会对该问题的解决方案。

107.. 巴基斯坦代表团考虑到新通用顶级域以及具有国家、文化、地理和宗教意义的词条的固有敏感性质，表示不应允许在通用顶级域中使用国名或地名，除非相关政府或公共主管部门另行同意。

108.. SCT 审议了文件 SCT/44/2，要求秘书处继续向成员通报域名系统的未来进展。

国家品牌保护问卷答复（文件 SCT/43/8 Rev.）

109.. 讨论依据文件 SCT/42/4 Rev.、SCT/43/3 Rev. 2、SCT/43/7 和 SCT/43/8 Rev. 进行。

110.. 哥伦比亚代表团作为安第斯共同体临时主席，代表四个成员国（多民族玻利维亚国、哥伦比亚、厄瓜多尔和秘鲁）发言，介绍了安第斯共同体最近通过的关于国家品牌共同制度的第 876 号决定。考虑到国家品牌是传播和实施国家政策，以促进每个国家在旅游、出口和投资等不同经济领域身份和积极形象的基本方式，安第斯共同体于 2021 年 4 月 23 日出台第 876 号决定，其中规定了国家品牌的共同制度。忆及自 2016 年以来，成员国一直在讨论由秘鲁政府提出并得到其他成员国支持的规则提案，代表团说该制度的主要目标是保护国家品牌以及避免未经授权使用。第 876 号决定可在安第斯共同体官方网站 <http://www.comunidadandina.org/DocOficialesFiles/Gacetatas/Gaceta%204216.pdf> 获取，代表团介绍了其主要特点。首先，国家品牌不与尼斯国际分类的任何类别相关联，不受时效限制，且不要求为保护缴费。此外，程序简单，只需要经授权实体提出保护申请。国家品牌不会因不使用而注销。国家知识产权局将能够驳回包括商标申请在内的显著标志申请，如果这些标志与受保护国家品牌相似或相同；因此，安第斯共同体制度中规定了一个新的不可注册理由。如果注册在违反第 876 号决定规定的情况下授予，则将被确定为行政无效。最后，每个知识产权局将能够根据国内立法对第 876 号决定的具体客体进行管理。

111.. 联合王国代表团代表 B 集团发言，感谢秘书处根据厄瓜多尔和秘鲁代表团开展关于国家品牌保护调查的提案，编写文件 SCT/43/8 Rev.。代表团感谢参与这项工作的所有 57 个成员国，并注意到，延长答复问卷的最后期限使得额外收集 14 份答复。考虑到答复汇编为进一步思考该问题提供事实依据，代表团期待对答复的分析和确定趋势，这可能构成委员会今后关于这一事项工作的基础。

112.. 俄罗斯联邦代表团感谢秘书处将问卷的答复汇编成一份文件。代表团注意到其国内立法尚未在法律上正式确定国家品牌的概念，认为从广义上讲，国家品牌包括注册地理标志、原产地名称和由表示生产商品或提供服务地理区域的要素构成的商标。

113.. 牙买加代表团感谢秘书处汇编文件 SCT/43/8 Rev. “成员国国家品牌保护问卷答复”，称该问卷明国名保护对国家品牌至关重要。代表团认为，保护国家品牌的问题与保护国名和具有国家意义的地名有内在关联，许多国家已设计和部署国家品牌计划，以利用所有国家拥有的良好意愿，并将这种良好意愿转化为市场推广战略，从而使国家经济和人民受益。如果国家没有能力控制和保护国名和具有国家意义的地名的使用，国家品牌计划是徒劳的，且没有利用部署此类计划的成员国期望的投资回报。继续倡导国家品牌计划中保护国名和其他具有国家意义的地名、符号、商标和口号使用的必要性，代表团认为对问卷的答复表明，需要产权组织和 SCT 的协调努力，以在全球知识产权体系中为国家品牌提供保护。越来越多的成员国正在创建、投资和使用品牌计划，作为其国际贸易努力的组成部分。代表团认为，国际知识产权界就国家品牌国际保护达成一致的时机已成熟，因此祝贺安第斯共同体通过国家品牌制度，并期待在委员会继续就该问题开展工作。

114.. 中国代表团感谢秘书处汇编对国家品牌保护问卷调查的答复所做的努力，以及成员国提供最新信息。代表团重申在 SCT 上届会议上表达的立场，称研究这一问题非常重要。代表团认为，国家品牌的概念很模糊，不同国家有不同理解，从这个角度看，很难确定和保护国家品牌。代表团注意到《巴黎公约》载有确定国家品牌的确切规定，敦促所有代表团参考该文本。

115.. 欧洲联盟代表团代表欧洲联盟及其成员国，感谢秘书处编拟关于对“成员国国家品牌保护问卷答复”的修订汇编。代表团对文件 SCT/43/8 Rev. 表示欢迎，其中载有 14 份新的或更新的答复以及共计 57 份对问卷的答复。在饶有兴趣地研究问卷答复之后，代表团的印象是，答复中所指的国家品牌受

益于作为商标和通过《巴黎公约》第 6 条之三方式的保护，与其保护相关的重大问题并未在答复中明确显现。代表团说，它仍然愿意继续探索成员国国家品牌保护的相关情况，并期待听取其他代表团对这一问题的看法。

116. 多民族玻利维亚国代表团感谢秘书处筹备会议以及哥伦比亚代表团介绍第 876 号决定，称安第斯共同体已成为第一个为国家品牌规定特别制度的地区集团，表明成员对其保护的重视。代表团认为，国家品牌是重要机制，使各国能够有效适用促进国家身份和形象方面的国家政策，并加强贸易关系。注意到由于各种原因，一些国家尚未对问卷作出答复，代表团请求秘书处重新开放调查，允许成员国提交更多答复，以便拥有一份最新、完整的文件供 SCT 下届会议讨论。

117. 美利坚合众国代表团感谢秘书处编拟文件 SCT/43/8 Rev.，称其已审阅对问卷的答复并认为非常有趣。依据对问卷的新答复，代表团注意到，成员国仍主要将国家品牌用于商业目的，例如，促进旅游业或国内商品和服务。观察到许多答复方已使用国内和国外商标体系保护其国家品牌，并且答复中似乎没有报告国家品牌在海外未经授权或侵权使用的广泛问题，代表团认为，不存在产权组织需要解决的问题。代表团感谢哥伦比亚代表团介绍关于国家品牌共同制度的第 876 号决定，寻求进一步澄清。考虑到国家品牌一般由国名构成或含有国名，这一前提也得到问卷最新答复的证实，根据第 876 号决定对国家品牌的保护似乎会禁止注册任何含有国名的商标，如第 15 条所示。代表团想知道这是否会对经常使用国名或其变体作为商标一部分的商标所有人造成问题，以及主管部门是否会继续允许注册含有国名的商标，或者将来会予以禁止。此外，由于第 16 条将允许国家主管部门通过行政手段废除已授予的注册如果其违反第 15 条，代表团想知道这一规定是否会追溯至以前注册的商标。

118. 以色列代表团注意到问卷结果表明各国法律和政策含有对国家品牌用途和目的及其保护的不同方法，称国家品牌可以作为国内或国际公共关系的经济工具，或者用于旅游、商业或文化目的。例如，以色列丰富多彩、灵活的标志是新品牌推广方式的一部分，它脱离了特定品牌并旨在展示以色列精神。代表团总结说，问卷为讨论国家品牌问题提供了一个起点，并期待进一步探讨各国对该问题的不同做法。

119. 秘鲁代表团感谢秘书处更新载有问卷答复的文件，祝贺主席的有力领导，并对已提交答复的 57 个代表团表示感谢。代表团感谢哥伦比亚代表团介绍第 876 号决定的关键要素，认为答复表明，国家品牌是帮助许多国家促进其经济利益的资产，国家本身以及其公民、公司和企业皆受益。注意到各国对国家品牌的定义和范围存在差异，代表团认为，成员国将国家品牌视为一种传播工具。代表团表示，国家品牌有能力提高国家和企业的竞争地位，特别是在当前疫情期间，所有努力都针对经济复苏，代表团认为有必要找到监管和保护此类工具的选项。出于这些原因，并考虑到委员会最近几届会议的进展，代表团建议在 SCT 第四十五届会议上举办关于国家品牌的信息会议，涉及以下主题：国家品牌的重要性及其性质、创建国家品牌的原因、使用国家品牌的影响、使用的益处以及其国际保护遇到的问题。

120. 厄瓜多尔代表团感谢已提交问卷答复的代表团，称文件 SCT/43/8 Rev. 反映的结果证明该问题与各国的相关性。代表团支持多民族玻利维亚国代表团提出的建议，重新开放问卷以获得更多答复，并表示有兴趣获得有关该事项的更广泛信息以在 SCT 下届会议上分析和讨论，以及按照秘鲁代表团的建议召开信息会议。代表团感谢哥伦比亚代表团介绍第 876 号决定，它请感兴趣的各国了解该决定，并随时准备与有意获得进一步详情的国家进行双边讨论。

121. 美利坚合众国代表团感谢秘鲁代表团的建议，表示委员会在决定其他信息会议之前，应将重点放在地理标志信息会议上。

122.. 瑞士代表团表示支持秘鲁代表团提出的建议。

123.. 摩尔多瓦共和国代表团支持秘鲁代表团提出的建议，表示有兴趣继续讨论这个问题。

124.. 格鲁吉亚代表团代表 CEBS 集团发言，感谢秘鲁代表团建议组织关于国家品牌的信息会议，并表示准备好讨论可能的议题。

125.. 牙买加代表团支持组织关于国家品牌的信息会议的建议，期待与安第斯共同体共同讨论第 876 号决定和其他相关问题。

126.. 秘鲁代表团感谢对组织国家品牌信息会议的建议表示支持的所有代表团，并继续致力于其筹备和成功举办。

127.. 智利代表团感谢秘书处对会议的筹备，并祝贺主席的有力领导，建议将对秘鲁代表团提案的决定推迟至晚些阶段，以便让各国首先处理其他议程项目，并让成员有机会对此进行双边讨论。

128.. ASIPI 的代表指出，ASIPI 一直支持并积极推动将国家品牌认可为显著标志，并需要对其进行国际保护。该代表忆及，ASIPI 与秘鲁代表团合作编写关于成员国国家品牌保护的问卷，祝贺安第斯共同体于 2021 年 4 月 23 日通过第 876 号决定，其中提供了在互惠基础上相互承认玻利维亚、哥伦比亚、厄瓜多尔、秘鲁和其他国家国家品牌的制度。该代表表示有必要继续就这一问题进行辩论，敦促成员国认可国家品牌使各国，特别是发展中国家在竞争力方面受益的重要性。该代表说，ASIPI 随时做好准备合作推动辩论。

129.. 秘鲁代表团重申对答复国家品牌问卷的 57 个代表团的感谢，并感谢多民族玻利维亚国、中国、厄瓜多尔、欧洲联盟、以色列、牙买加、俄罗斯联邦、联合王国和美利坚合众国代表团对文件 SCT/43/8 Rev. 的评论意见。代表团支持多民族玻利维亚国代表团提出关于重新开放成员国国家品牌保护问卷的建议，并感谢所有支持召开国家品牌信息会议建议的代表团。代表团表示希望修正其最初的建议。首先，代表团希望建议关于国家品牌保护的问卷保持开放，以便其他成员能够答复。第二，它希望请秘书处下届会议上就问卷答复中确定的主要趋势作演示报告。此外，代表团说，在 SCT 第四十五届会议上，它将与其它感兴趣的代表团共同提交一份提案，载有将在 SCT 第四十六届会议上举办的国家品牌信息会议议题。

130.. 美利坚合众国代表团感谢秘鲁代表团的建设性精神以及就拟议的国家品牌信息会议提供更多详情，表示它需要更多时间考虑该提案并进行内部讨论。代表团认为，该提案应在成员国有机会研究之后，在 SCT 下届会议上讨论，它准备在下届会议之前向秘鲁代表团提供其评论意见。

131.. 联合王国代表团对秘鲁代表团修正提案以及提供关于会议举办方式的更多信息表示感谢，称需要更多时间，赞同美利坚合众国的发言，在 SCT 第四十五届会议上重新予以审议。

132.. 瑞士代表团支持请秘书处对调查结果作演示报告和召开国家品牌信息会议的两项建议，表示这两项行动将使委员会能够更好地了解这一主题，并决定是否继续就其开展工作。代表团认为，秘鲁代表团的新建议非常好，不需要任何进一步讨论，认为将节省的时间用于信息会议和研究成员国提出的新问题将更高效。

133.. 日本代表团对秘鲁代表团继续就有关保护国家品牌的提案开展工作表示赞赏，称其愿意在 SCT 下届会议上审议和讨论。

134.. 德国代表团感谢秘鲁代表团的建议和进一步补充信息，支持美利坚合众国代表团的发言，在下届会议上讨论该建议。

135.. 瑞典代表团表示支持美利坚合众国代表团的发言，在 SCT 下届会议上讨论秘鲁代表团提出的建议。

136.. 主席总结说，SCT 商定：

- 请秘书处重新开放成员国国家品牌保护问卷，直至 2021 年 9 月 30 日，供进一步答复；
- 请秘书处在委员会第四十五届会议上介绍在提交的问卷答复中发现的主要结果和趋势；并且
- 请各成员向 SCT 第四十五届会议提交成员国国家品牌保护信息会议议题的建议，该信息会议可能与 SCT 第四十六届会议同时举行。

议程第 7 项：地理标志

137.. 讨论依据文件 SCT/44/3 进行，其中载有地理标志信息会议议题建议。

138.. 秘书处忆及，在上届 SCT 会议上，委员会注意到关于地理标志信息会议议题的建议，并得出结论 SCT 将在其第四十四届会议上重新讨论这些建议。秘书处指出，文件 SCT/44/3 反映了这些建议，并报告说，在相关代表团举行非正式磋商后，相关建议的支持方已就提出的两个议题建议达成一致。

139.. 美利坚合众国代表团表示支持未来举行更多关于地理标志的信息会议，并有兴趣就具体地理标志审查问题向其他代表团寻求信息。代表团报告说，它已就世界各地的地理标志审查系统进行很棒的信息交流，并宣布打算继续这项重要工作。如在往届 SCT 会议上所述，美国专利商标局（美国专商局）正在努力完善其审查程序，以尽可能地与国际做法一致。因此，对代表团而言，信息会议交流非常重要。代表团认为，这对其他代表团也很重要。随后，代表团告知委员会，它对文件 SCT/44/3 中所列的提案稍作了修订，以纳入来自俄罗斯联邦代表团建议的一部分议题理念，即对由图形要素构成或含有图形要素的地理标志给予法律保护的可能性。代表团指出，新修订的提案内容如下：“专门制度和商标制度中对地理标志的审查，包括文字与图形要素的组合和仅由图形要素构成的地理标志，给描述性要素的权重，冲突和保护范围”。最后，代表团表示，希望委员会支持在下一次地理标志信息会议上讨论该议题。

140.. 联合王国代表团代表 B 集团发言，感谢各代表团对地理标志信息会议的议题提出建议，如文件 SCT/44/3 所示。该集团建议秘书处在 SCT 第四十五届会议上组织以下两个议题的地理标志信息会议：

（1）“专门制度和商标制度中对地理标志的审查，包括文字与图形要素的组合和仅由图形要素构成的地理标志，给描述性要素的权重，冲突和保护范围”，和（2）“防止恶意注册由地理标志构成或含有地理标志的域名的办法”。代表团进一步表明，这些措辞已在早些时候与地区协调员、主席和秘书处共享。

141.. 俄罗斯联邦代表团表示对地理标志信息会议的兴趣，并宣布对欧洲联盟和美利坚合众国代表团提出的议题没有任何异议。由于它建议的议题与美利坚合众国代表团提议的重合，代表团支持经修订的建议。在代表团看来，讨论这些问题将有助于委员会更好地了解各局在开展审查时采取的做法和方式，并且了解更多对含有图形要素的地理标志的审查。

142.. 欧洲联盟代表团代表欧洲联盟及其成员国发言，感谢秘书处和 SCT 成员筹备和交付地理标志信息会议所做的工作，认为推动关于该主题的国际辩论过程是一项有价值、建设性的工作。因此，代表团期待继续这项工作，在极具建设性、内容丰富的信息会议上探讨议题。在注意到文件 SCT/44/3 中所列

的俄罗斯联邦和美利坚合众国代表团提出的议题后，代表团回顾说，它曾提出过关于互联网上处理地理标志的议题，特别是在域名系统管理方面。代表团认为，议题所涉及的领域相对于处理其他形式的知识产权存在重大空白和不合理的差异。代表团指出，由于互联网上的商业活动不分国界，该议题是一个全球性挑战，亟需委员会审查。代表团观察到，当前情况使地理标志容易被恶意经营者利用，如此未达到知识产权的基本目的。代表团期待在信息会议的框架内进一步探讨这些问题，还认为会议应讨论地理标志对发展中国家经济的重要性，因为它们构成知识产权的独特形式，在全球层面保护当地价值。代表团表示愿意促进此类信息会议，如果有感兴趣的成员建议。代表团提醒委员会其为下一次信息会议建议的“防止恶意注册由地理标志构成或含有地理标志的域名的办法”议题。代表团最后表示支持俄罗斯联邦和美利坚合众国代表团联合提交的建议。

143.. 联合王国代表团以本国身份发言，感谢各代表团对地理标志信息会议议题的建议以及秘书处的汇编。代表团告知委员会，它已于 2021 年 1 月 1 日启动自己的地理标志保护专门制度。代表团对有机会通过 SCT 下届会议的信息会议听取其他国家的经验表示欢迎，并期待在该届会议上进一步讨论。

144.. 中国代表团感谢秘书处和相关方的工作，认为讨论相关议题有助于加强对地理标志的保护和完善相关机制。

145.. 美利坚合众国代表团感谢俄罗斯联邦代表团的合作，并对其作为修订提案的共同提案方深表赞赏。代表团告知委员会，它支持欧洲联盟代表团为下一次信息会议建议的“防止恶意注册由地理标志构成或含有地理标志的域名的办法”议题。代表团期待与成员国和秘书处共同规划下一次信息会议，并表示希望委员会能够继续交流信息的重要工作，以相互帮助。

146.. 南非代表团代表非洲集团发言，感谢拟议议题的支持方，称该集团同意这些建议。但是，代表团要求审查第一个拟议议题的标点符号，使其更清楚。

147.. 美利坚合众国代表团说，它设想的议题为审查专门制度和商标制度中的地理标志。更具体而言，已列出这些体系中审查的不同领域，以便在讨论中突出。代表团表示愿意修改标点符号，使更广泛议题的不同要素更清楚，只要其他代表团，包括共同提案方，愿意接受此类修正。

148.. 格鲁吉亚代表团代表 CEBS 集团发言，表示支持联合王国代表团代表 B 集团提出的建议，组织关于两个议题的信息会议，即欧洲联盟代表团建议的议题，以及结合俄罗斯联邦与美利坚合众国代表团建议的议题。

149.. 南非代表团代表非洲集团发言，指出它并不反对该议题，也不建议从中去掉任何内容。代表团感谢美利坚合众国代表团愿意澄清措辞。

150.. 主席考虑到南非代表团代表非洲集团提出的请求以及支持方的灵活性，建议注意到委员会原则上同意这些建议。随后，主席建议在本届会议稍后阶段提出该议题的修正措辞，供 SCT 审议。

[暂停]

151.. 经过富有成效的磋商后会议继续，主席提出包括所请求的修正措辞的结论段落，得到委员会批准。

152.. 主席总结说，SCT 商定：

- 与 SCT 第四十五届会议同时举行一次地理标志信息会议；
- 信息会议的日程安排将包括关于以下议题的两个小组：

(i) 专门制度和商标制度中对地理标志的审查，包括

- 文字与图形要素的组合，和仅由图形要素构成的地理标志；
- 给描述性要素的权重；
- 冲突；和
- 保护范围。

(ii) 防止恶意注册由地理标志构成或含有地理标志的域名的办法；并

- 请各成员向 SCT 第四十五届会议提交将与 SCT 第四十六届会议同时举行的地理标志信息会议议题的建议。

议程第 8 项：主席总结

153.. SCT 同意屏幕上所示的主席总结。

154.. SCT 批准了本文件附件二中所载的主席总结。

议程第 9 项：会议闭幕

155.. 中国代表团赞扬主席出色地主持 SCT 会议，副主席、产权组织副总干事、秘书处和口译员的辛勤工作以及为确保会议顺利进行所作的贡献。观察到在所有成员的协同努力下，委员会成功完成对所有议程项目的讨论，代表团重申其对一些议题的立场。首先，在工业品外观设计领域，更具体而言外观设计法条约（DLT）方面，代表团表示，希望所有相关方在就召开外观设计法条约外交会议的磋商中表现出灵活性，充分考虑发展中国家的关切，并共同努力推进磋商议程。此外，关于图形用户界面，代表团表示愿意积极参与相关讨论并分享其经验，呼吁更多成员参与 SCT 组织的讨论，以全面、深入了解不同国家的趋势和利益。代表团认为，这将为今后有关这一问题的工作打下坚实基础。至于商标领域，代表团认为，关于国名、驰名商标和其他相关议题的讨论将有助于了解不同国家的做法。因此，代表团表示支持在 SCT 内进一步讨论这些事项。随后，在地理标志领域，代表团认为，考虑到不同国家的国情和制度，SCT 可以开展更多讨论和交流。最后，认识到 SCT 在制定商标、工业品外观设计和地理标志多边准则方面长期发挥重要作用，并取得重大成就，它对此表示赞赏，代表团称会继续高度重视和支持 SCT 的工作。代表团最后表示愿意继续积极参加委员会不同议程项目的讨论。

156.. 南非代表团代表非洲集团发言，感谢主席主持 SCT 会议的专业精神，以及秘书处、会务、技术支持小组和口译员的组织安排确保会议成功。该集团对不同地区集团和代表团的建设和参与表示赞赏，认为本届会议有助于成员国更好地理解议程上的不同问题，特别是委员会审议的各种提案。该集团表示希望下届 SCT 会议能在正常情况下召开，并在所有议程项目上取得进一步进展，期待地理标志信息会议与 SCT 第四十五届会议同时举办。

157.. 联合王国代表团代表 B 集团发言，赞扬主席对委员会的指导并感谢副主席、秘书处、口译员和会务的辛勤工作和专业精神。该集团对产权组织副总干事的介绍性发言表示赞赏，其中强调 SCT 在商标、工业品外观设计和地理标志国际法律格局中的重要性。该集团赞同产权组织副总干事就 SCT 的重要性所表达的观点，祝贺她获得重新任命，并期待今后继续合作。在强调其继续工作的承诺时，该集团认为得益于幕后工作顺利开展以及各代表团在会前、期间和会外富有成效的讨论，本届会议使委员会能够完成大量工作。最后，代表团表示，主席可以指望该集团的全力支持和建设性精神，继续在委员会内开展富有成效的讨论。

158.. 格鲁吉亚代表团代表 CEBS 集团发言，感谢主席在委员会工作期间的娴熟指导以及副主席、秘书处、会务、口译员和任何其他利益攸关方对本届会议的贡献。代表团宣布，主席可以指望该集团成员国对委员会未来工作的全力支持。

159.. 苏丹代表团感谢主席、副主席、秘书处和口译员以及所有代表团的建设性贡献，强调本届会议极为重要。代表团赞同中国代表团关于地理标志的发言，表示希望有更多会议使成员国能够就该事项分享观点。

160.. 秘鲁代表团代表拉加集团发言，赞扬主席指导委员会的出色工作，并对秘书处、口译员和技术工作人员值得赞赏的工作表示感谢，其工作使会议能够在疫情造成限制期间组织。代表团还感谢所有代表团对会议的建设性参与，并相信委员会将能够在下届会议上就对拉加集团和其他地区集团具有重要意义的议题取得进展，例如保护国名和具有国家意义的地名。代表团最后表示，该集团有兴趣积极参加地理标志信息会议和委员会可能达成一致的其他信息会议。

161.. 主席于 2021 年 5 月 19 日宣布会议闭幕。

[后接附件]

F - E



SCT/44/INF/1
ORIGINAL: ENGLISH/FRENCH
DATE: 17 MAI 2021/MAY 17, 2021

**Comité permanent du droit des marques, des dessins et modèles
industriels et des indications géographiques**

**Quarante-quatrième session
Genève, 17 – 19 mai 2021**

**Standing Committee on the Law of Trademarks, Industrial Designs
and Geographical Indications**

**Forty-Fourth Session
Geneva, May 17 to 19, 2021**

**LISTE DES PARTICIPANTS/
LIST OF PARTICIPANTS**

*établie par le Secrétariat/
prepared by the Secretariat*

I. MEMBRES/MEMBERS

(dans l'ordre alphabétique des noms français des États/in the alphabetical order of the names in French of the states)

AFGHANISTAN

Jamal Nasir QAYOMY (Mr.), Second Secretary, Permanent Mission, Geneva
j.qayomy@mfa.af

AFRIQUE DU SUD/SOUTH AFRICA

Batho MOLAPO (Mr.), Multilateral Trade Relations, Department of International Relations and Cooperation, Pretoria
molapob@dirco.gov.za

Jan Mandla NKABENI (Mr.), First Secretary, Permanent Mission, Geneva
nkabenij@dirco.gov.za

ALBANIE/ALBANIA

Lindita MENERI (Ms.), Head, Trademark Sector, General Directorate of Industrial Property (GDIP), Ministry of Finance and Economy, Tirana
lindita.meneri@dpqi.gov.al

Dorina TERZIU (Ms.), Specialist, Trademark Sector, General Directorate of Industrial Property (GDIP), Ministry of Finances and Economy, Tirana
dorina.terziu@dpqi.gov.al

ALGÉRIE/ALGERIA

Naima KEBOUR (Mme), chef de service, Département des marques, Institut national algérien de la propriété industrielle (INAPI), Ministère de l'industrie, de la petite et moyenne entreprise et de la promotion des investissements, Alger
naimakebour2000@gmail.com

Mohamed SABBAGH (M.), chef de service, Département des réglementations et des informations, Institut national algérien de la propriété industrielle (INAPI), Ministère de l'industrie, de la petite et moyenne entreprise et de la promotion des investissements, Alger
mh.sabbagh@inapi.org

Sara LAKROUT (Mme), examinatrice, Département des marques, Institut national algérien de la propriété industrielle (INAPI), Ministère de l'industrie, de la petite et moyenne entreprise et de la promotion des investissements, Alger
s.lakrout@inapi.org

Nadjia DJEDJIG (Mme), assistante technique, Département des marques, Institut national algérien de la propriété industrielle (INAPI), Ministère de l'industrie, de la petite et moyenne entreprise et de la promotion des investissements, Alger
ndjedjig@gmail.com

Mustapha CHAKAR (M.), assistant technique, Département des dessins et modèles industriels, Institut national algérien de la propriété industrielle (INAPI), Ministère de l'industrie, de la petite et moyenne entreprise et de la promotion des investissements, Alger
etudiant1980@gmail.com

Mohamed BAKIR (M.), premier secrétaire, Mission permanente, Genève
bak_customs@yahoo.fr

ALLEMAGNE/GERMANY

Tim WERNER (Mr.), Staff Counsel, Division for Trade Mark Law, Design Law, Law Against Unfair Competition, Combating of Product Piracy, Federal Ministry of Justice and Consumer Protection, Berlin

Sabine LINK (Ms.), Legal Examiner, Trademarks and Designs Department, German Patent and Trade Mark Office (DPMA), Munich
sabine.link@dpma.de

Jan TECHERT (Mr.), Counsellor, Permanent Mission, Geneva

ANGOLA

Ana Paula PEREIRA MIGUEL (Ms.), Director General, Angolan Institute of Industrial Property (IAPI), Ministry of Industry and Trade, Luanda
anapaulabolivar@yahoo.com.br

Carla Luísa LOURO PEREIRA DE CARVALHO (Ms.), Deputy Director, Angolan Institute of Industrial Property (IAPI), Ministry of Industry and Trade, Luanda
carlalouro18@hotmail.com

Anatólio DOMINGOS (Mr.), Head, Legal Department, Angolan Institute of Industrial Property (IAPI), Ministry of Industry and Trade, Luanda
amdsapo@gmail.com

Adelino NAQUARTA (Mr.), Head, Legal Department, Angolan Institute of Industrial Property (IAPI), Ministry of Industry and Trade, Luanda
adelino.domingos@mindcom.gov.ao

Imaculada MANUEL (Ms.), Technician, Legal Department, Angolan Institute of Industrial Property (IAPI), Ministry of Industry and Trade, Luanda
imacardoso21@gmail.com

Victor de Jesus Caetano MANUEL (Mr.), Technician, Legal Department, Angolan Institute of Industrial Property (IAPI), Ministry of Industry and Trade, Luanda
victor4evervictor@hotmail.com

ARABIE SAOUDITE/SAUDI ARABIA

Haifa BIN SALMAH (Ms.), Legislative and Regulations Analyst, Saudi Authority for Intellectual Property (SAIP), Riyadh
hbinsalmah@saip.gov.sa

Khaled ALOREEJ (Mr.), Senior Industrial and Layout Designs Examiner, Saudi Authority for Intellectual Property (SAIP), Riyadh
koreej@saip.gov.sa

Abdulrahman ALBASSAM (Mr.), Trademarks Examiner, Trademarks Department, Saudi Authority for Intellectual Property (SAIP), Riyadh

ARGENTINE/ARGENTINA

Betina FABBIETTI (Sra.), Segundo Secretario, Misión Permanente, Ginebra
betina.fabbietti@missionarg.ch

AUSTRALIE/AUSTRALIA

Sarah JAMES (Ms.), Assistant Director, International Policy and Cooperation, IP Australia, Canberra

Gavin PHILLIPS (Mr.), Assistant General Manager, Trade Marks and Designs Group, Department of Industry, Science, Energy and Resources, IP Australia, Canberra

Ben GOLDSWORTHY (Mr.), Assistant Project Officer, Trade Marks and Designs Group, Department of Industry, Science, Energy and Resources, IP Australia, Canberra

Dustyn TAYLOR (Mr.), Policy Officer, International Policy and Cooperation, IP Australia, Canberra

Oscar Samuel GROSSER-KENNEDY (Mr.), Second Secretary, Permanent Mission, Geneva
oscar.grosser-kennedy@dfat.gov.au

AZERBAÏDJAN/AZERBAIJAN

Anar HUSEYNOV (Mr.), Deputy Director, Patent and Trademarks Examination Centre, Baku
huseynov.a@hotmail.com

BANGLADESH

Md. Mahabubur RAHMAN (Mr.), First Secretary, Permanent Mission, Geneva
mahabub31@mofa.gov.bd

BÉLARUS/BELARUS

Dmitry DOROSHEVICH (Mr.), Counsellor, Permanent Mission, Geneva
utz@ncip.by

BÉNIN/BENIN

Mathias AGON (M.), directeur général, Agence nationale de la propriété industrielle (ANaPI),
Ministère de l'industrie et du commerce, Cotonou
maigon@gouv.bj

Jean-Baptiste LALEYE (M.), expert, Agence nationale de la propriété industrielle (ANaPI),
Ministère de l'industrie et du commerce, Cotonou
jeanbaptistelaleye@gmail.com

BOLIVIE (ÉTAT PLURINATIONAL DE)/BOLIVIA (PLURINATIONAL STATE OF)

Maira Mariela MACDONAL ALVAREZ (Sra.), Embajadora, Representante Permanente, Misión
Permanente, Ginebra

Mariana Yarmila NARVÁEZ VARGAS (Sra.), Segunda Secretaria, Misión Permanente, Ginebra

BRÉSIL/BRAZIL

Flávio ALCÂNTARA (Mr.), Head, Directorate of Trademarks, Industrial Designs and
Geographic Indications, Industrial Designs Division, Brazilian National Institute of Industrial
Property (INPI), Ministry of Economy, Rio de Janeiro
flavio.alcantara@inpi.gov.br

Renata PEREIRA (Ms.), Trademark Examiner, Directorate of Trademarks, Industrial Designs,
and Geographical Indications, Industrial Designs Division, Brazilian National Institute of
Industrial Property (INPI), Ministry of Economy, Rio de Janeiro
renata.pereira@inpi.gov.br

Laís LOREDO GAMA TAMANINI (Ms.), Second Secretary, Permanent Mission, Geneva
lais.tamanini@itamaraty.gov.br

BULGARIE/BULGARIA

Rayko RAYTCHEV (Mr.), Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission,
Geneva

Tsvetislava LAKOVA (Ms.), Director, Patent Office of the Republic of Bulgaria, Ministry of
Economy, Sofia
tslakova@bpo.bg

Anton KAMENSKI (Mr.), Expert, Examination and Protection of Inventions and Industrial
Designs Directorate, Patent Office of the Republic of Bulgaria, Ministry of Economy, Sofia
akamenski@bpo.bg

Andriana BOGOMILOVA (Ms.), Examiner, Examination and Opposition of Trademarks and
Geographical Indications Directorate, Patent Office of the Republic of Bulgaria, Ministry of
Economy, Sofia
abogomilova@bpo.bg

CAMBODGE/CAMBODIA

Socheata HANG (Ms.), Deputy Permanent Representative, Permanent Mission to the World Trade Organization (WTO), Geneva
hang.socheata@ymail.com

CAMEROUN/CAMEROON

Gabriel DODO NDOKE (M.), ministre des mines, de l'industrie et du développement technologique, Yaoundé
infos@minmidt.cm

Salomon EHETH (M.), ambassadeur, représentant permanent, Mission permanente, Genève
eheth@cameroon-ge.ch

Nadine Yolande DJUISSI SEUTCHUENG (Mme), sous-directrice chargée des procédures d'innovation et de la réglementation, Division de la promotion et de l'appui à l'innovation (DPAI), Ministère de la recherche scientifique et de l'innovation (MINRESI), Yaoundé
dnadineyolande@gmail.com

Théophile Olivier BOSSE (M.), deuxième conseiller, Mission permanente, Genève
bossethophileolivier@yahoo.fr

CANADA

Ilyana GOYETTE (Ms.), Deputy Director, Policy and Legislation, Canadian Intellectual Property Office (CIPO), Gatineau
ilyana.goyette@canada.ca

George ELEFThERIOU (Mr.), Senior Trade Policy Officer, Intellectual Property Trade Policy Division, Global Affairs Canada, Ottawa
george.eleftheriou@international.gc.ca

Andrea FLEWELLING (Ms.), Senior Policy Advisor, Copyright and Trademark Policy Directorate, Innovation, Science and Economic Development Canada, Ottawa
andrea.flewelling@canada.ca

Maxime VILLEMAIRE (Mr.), Senior Policy and Legislation Analyst, Trademarks and Industrial Designs Branch, Canadian Intellectual Property Office (CIPO), Gatineau
maxime.villemaire@canada.ca

CHILI/CHILE

Sergio ESCUDERO CÁCERES (Sr.), Jefe, Departamento Internacional y de Políticas Públicas, Instituto Nacional de Propiedad Industrial (INAPI), Ministerio de Economía, Santiago de Chile
sescudero@inapi.cl

Denisse PEREZ FIERRO (Sra.), Abogada, Departamento Internacional y de Políticas Públicas, Instituto Nacional de Propiedad Industrial (INAPI), Santiago de Chile
dperez@inapi.cl

Pablo LATORRE TALLARD (Sr.), Asistente, División de Propiedad Intelectual, Subsecretaría de Relaciones Económicas Internacionales, Santiago de Chile
platorre@subrei.gob.cl

Martin CORREA (Sr.), Consejero, Misión Permanente ante la Organización Mundial del Comercio (OMC), Ginebra
macorrea@subrei.gob.cl

CHINE/CHINA

ZHENG Haiyan (Ms.), Divisional Director, Trademark Office, China National Intellectual Property Administration (CNIPA), Beijing

SUN Di (Mr.), Program Administrator, Law and Treaty Department, China National Intellectual Property Administration (CNIPA), Beijing

WU Boxuan (Mr.), Program Administrator, International Cooperation Department, China National Intellectual Property Administration (CNIPA), Beijing

YANG Wenjing (Ms.), Program Administrator, International Cooperation Department, China National Intellectual Property Administration (CNIPA), Beijing

COLOMBIE/COLOMBIA

María José LAMUS BECERRA (Sra.), Superintendente Delegada para la Propiedad Industrial, Superintendencia de Industria y Comercio (SIC), Ministerio de Industria, Comercio y Turismo, Bogotá D.C.
mlamus@sic.gov.co

Juan Pablo MATEUS BERNAL (Sr.), Asesor para la Delegatura de Propiedad Industrial, Superintendencia de Industria y Comercio (SIC), Ministerio de Industria, Comercio y Turismo, Bogotá D.C.
jmateus@sic.gov.co

Primitivo BOLAÑOS (Sr.), Asesor para la Delegatura de Propiedad Industrial, Superintendencia de Industria y Comercio (SIC), Ministerio de Industria, Comercio y Turismo, Bogotá D.C.
pbolanos@sic.gov.co

Yesid Andrés SERRANO (Sr.), Segundo Secretario, Misión Permanente, Ginebra

CÔTE D'IVOIRE

Guillaume Olivier GONAT (M.), conseiller, Mission permanente, Genève
guillaume2gonat@gmail.com

CROATIE/CROATIA

Tea MAJERSKI (Ms.), Head, Trademarks, Industrial Designs and Geographical Indications Department, State Intellectual Property Office of the Republic of Croatia (SIPO), Zagreb

DANEMARK/DENMARK

Bjarke Pii KORREMANN (Mr.), Senior Legal Advisor, Danish Patent and Trademark Office, Ministry of Industry, Business and Financial Affairs, Taastrup

Bo Oddsønn SÆTTEM (Mr.), Senior Legal Advisor, Danish Patent and Trademark Office, Ministry of Industry, Business and Financial Affairs, Taastrup

DJIBOUTI

Kadra AHMED HASSAN (Ms.), Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva
mission.djibouti@djibouti.ch

Oubah MOUSSA AHMED (Ms.), Counsellor, Permanent Mission, Geneva
moussa_oubah@yahoo.fr

ÉGYPTE/EGYPT

Ahmed Mohamed IBRAHIM MOHAMED (Mr.), First Secretary, Permanent Mission, Geneva

EL SALVADOR

Katia CARBALLO (Sra.), Ministra Consejera, Misión Permanente, Ginebra
kcarballo@minec.gob.sv

ÉMIRATS ARABES UNIS/UNITED ARAB EMIRATES

Shaima AL-AKEL (Ms.), International Organizations Executive, Permanent Mission to the World Trade Organization (WTO), Geneva

ÉQUATEUR/ECUADOR

María Cecilia GUTIÉRREZ MIDEROS (Sra.), Primera Secretaria, Misión Permanente ante la Organización Mundial del Comercio (OMC), Ginebra
macecyg7@gmail.com

ESPAGNE/SPAIN

Gerardo PENAS GARCÍA (Sr.), Jefe de Área, Oficina Española de Patentes y Marcas (OEPM), Ministerio de Industria, Comercio y Turismo, Madrid
gerardo.penas@oepm.es

Carmen ÁLVAREZ DE LAS ASTURIAS (Sra.), Jefe de Servicio, Examen de Fondo, Departamento Signos Distintivos, Oficina Española de Patentes y Marcas (OEPM), Ministerio de Industria, Comercio y Turismo, Madrid

Elena BORQUE (Sra.), Jefe de Servicio de Diseños Industriales, Departamento de Patentes e Información Tecnológica, Oficina Española de Patentes y Marcas (OEPM), Ministerio de Industria, Comercio y Turismo, Madrid
elena.borque@oepm.es

María José RODRÍGUEZ ALONSO (Sra.), Jefe de Servicio, Examen de Marcas, Departamento Signos Distintivos, Oficina Española de Patentes y Marcas (OEPM), Ministerio de Industria, Comercio y Turismo, Madrid
mjose.rodriguez@oepm.es

Juan LUEIRO GARCÍA (Sr.), Consejero, Misión Permanente, Ginebra
juan.lueiro@maec.es

Rosa ORIENT QUILIS (Sra.), Oficial, Misión Permanente, Ginebra
rosa.orient@maec.es

ESTONIE/ESTONIA

Liina PUU (Ms.), Advisor, Trademark Department, The Estonian Patent Office, Tallinn
liina.puu@epa.ee

Cady RIVERA (Ms.), Head, Legal Services, Financial and Administrative Department, The Estonian Patent Office, Tallinn
cadykaisa.rivera@epa.ee

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE/UNITED STATES OF AMERICA

David GERK (Mr.), Principal Counsel and Director for Patent Policy, Office of Policy and International Affairs, United States Patent and Trademark Office (USPTO), Alexandria, Virginia
david.gerk@uspto.gov

Nancy OMELKO (Ms.), Senior Attorney, Office of Policy and International Affairs, United States Patent and Trademark Office (USPTO), Alexandria, Virginia
nancy.omelko@uspto.gov

Laura HAMMEL (Ms.), Attorney-Advisor, Office of Policy and International Affairs, United States Patent and Trademark Office (USPTO), Alexandria, Virginia

John RODRIGUEZ (Mr.), Attorney-Advisor, Office of Policy and International Affairs, United States Patent and Trademark Office (USPTO), Alexandria, Virginia
john.rodriguez@uspto.gov

Lauren HUOT (Ms.), Economic and Commercial Officer, Office of Intellectual Property Enforcement, Department of State, Washington, D.C.

Yasmine FULENA (Ms.), Intellectual Property Advisor, Permanent Mission, Geneva

Marina LAMM (Ms.), Intellectual Property Attaché, Permanent Mission, Geneva

ÉTHIOPIE/ETHIOPIA

Ermias HAILEMARIAM (Mr.), Director General, Ethiopian Intellectual Property Office (EIPO),
Addis Ababa
vermiasyemane@gmail.com

Girma BEJIGA SENBETA (Mr.), Advisor, Ethiopian Intellectual Property Office (EIPO),
Addis Ababa
gsenbeta821@gmail.com

Tebikew Terefe ALULA (Mr.), Second Secretary, Permanent Mission, Geneva
tebikew.terefe@mfa.gov.et

FÉDÉRATION DE RUSSIE/RUSSIAN FEDERATION

Maria KARABANOVA (Ms.), Deputy Head, Trademarks and Geographical Indications
Department, Federal Service for Intellectual Property (ROSPATENT), Moscow
otd1647@rupto.ru

Vladislav MAMONTOV (Mr.), Counsellor, International Cooperation Department, Federal
Service for Intellectual Property (ROSPATENT), Moscow
rospat041@rupto.ru

Anna FILIPPOVA (Ms.), Expert, Trademarks and Geographical Indications Department, Federal
Service for Intellectual Property (ROSPATENT), Moscow
anna.filippova@rupto.ru

Vadim SERGEEV (Mr.), Senior Counsellor, Permanent Mission, Geneva
politicalref.geneva@gmail.com

Maria RYAZANOVA (Ms.), First Secretary, Permanent Mission, Geneva
m.ryazanova@mail.ru

FINLANDE/FINLAND

Päivi HOLMA (Ms.), Legal Counsel, Finnish Patent and Registration Office (PRH), Ministry of Economic Affairs and Employment of Finland, Helsinki
paivi.holma@prh.fi

Stiina LOYTOMAKI (Ms.), Expert, Ministry of Economic Affairs and Employment, Helsinki
stiina.loytomaki@tem.fi

Vilma PELTONEN (Ms.), First Secretary, Permanent Mission, Geneva

FRANCE

Alexandre LEVY (M.), expert juridique, Service juridique, Institut national de l'origine et de la qualité (INAO), Lyon
a.levy@inao.gouv.fr

Élise BOUCHU (Mme), chargée de mission, Service des affaires juridiques et internationales, Institut national de la propriété industrielle (INPI), Courbevoie
ebouchu@inpi.fr

Olivia LE LAMER (Mme), chargée de mission (indications géographiques), Ministère de l'agriculture et de l'alimentation, Paris
olivia.le-lamer@agriculture.gouv.fr

Josette HERESON (Mme), conseillère (affaires économiques et environnement), Mission permanente, Genève

GABON

Edwige KOUMBY MISSAMBO (Mme), première conseillère, Mission permanente, Genève
premierconseiller@gabon-onug.ch

GÉORGIE/GEORGIA

Irakli KASRADZE (Mr.), Head, Trademarks, Geographical Indications and Designs Department, National Intellectual Property Center (SAKPATENTI), Mtskheta
iraklikasradze@sakpatenti.org.ge

Khatuna TSIMAKURIDZE (Ms.), International Affairs Officer, International Relations Department, National Intellectual Property Center (SAKPATENTI), Mtskheta
ktsimakuridze@sakpatenti.gov.ge

Ketevan KILADZE (Ms.), Legal and International Affairs Department, National Intellectual Property Center (SAKPATENTI), Mtskheta

GHANA

Grace ISSAHAQUE (Ms.), Head, Industrial Property Office, Registrar General's Department, Ministry of Justice, Accra

graceissahaque@hotmail.com

Cynthia ATTUQUAYEFIO (Ms.), Minister Counsellor, Permanent Mission, Geneva

GRÈCE/GREECE

Myrto LAMBROU MAURER (Ms.), Head, Department of International Affairs, Hellenic Industrial Property Organization (HIPO), Athens

GUATEMALA

Debora Raquel GONZALEZ RAMIREZ (Sra.), Encargada, Departamento de Marcas, Registro de la Propiedad Intelectual, Ministerio de Economía, Guatemala

raquelyjulio@hotmail.es

Gloria Angélica JERÓNIMO MENCHÚ (Sra.), Examinadora de Marcas, Departamento de Marcas, Registro de la Propiedad Intelectual, Ministerio de Economía, Guatemala

Flor de María GARCÍA DÍAZ (Sra.), Consejera, Misión Permanente ante la Organización Mundial del Comercio (OMC), Ginebra

flor.garcia@wtoguatemala.ch

HONGRIE/HUNGARY

Eszter KOVÁCS (Ms.), Legal Officer, Industrial Property Law Section, Hungarian Intellectual Property Office (HIPO), Budapest

eszter.kovacs@hipo.gov.hu

Veronika CSERBA (Ms.), International Trademark Examiner, International Trademark Section, Hungarian Intellectual Property Office (HIPO), Budapest

veronika.cserba@hipo.gov.hu

INDE/INDIA

Pawan Kumar PANDEY (Mr.), Deputy Registrar, Trade Marks and Geographical Indications, International Division of Trade Marks Registry, Department for Promotion of Industry and Internal Trade, Ministry of Commerce and Industry, Kolkata

pkpandey.tmr@nic.in

Jitendra Kumar PRADHAN (Mr.), Deputy Controller, International Division of Patents and Designs Registry, Department for Promotion of Industry and Internal Trade, Ministry of Commerce and Industry, Kolkata

jkpradhan.ipo@nic.in

Prashanth Kumar S. BHIRAPPANAVAR (Mr.), Senior Examiner, Trade Marks and Geographical Indications, International Division of Trade Marks Registry, Department for Promotion of Industry and Internal Trade, Ministry of Commerce and Industry, Kolkata
prashanth.ipo@nic.in

Garima PAUL (Mr.), First Secretary, Permanent Mission, Geneva
eco.genevapmi@mea.gov.in

INDONÉSIE/INDONESIA

Agung INDRIYANTO (Mr.), Head, Directorate of Trademark and Geographical Indication, Directorate General of Intellectual Property, Ministry of Law and Human Rights, Jakarta

Rudjimin RUDJIMIN (Mr.), Coordinator, Trade Disputes Settlements and Intellectual Property, Directorate of Trade, Commodities and Intellectual Property, Ministry of Foreign Affairs, Jakarta

Reyhan PRADIETYA (Mr.), Officer, Trade Disputes Settlements and Intellectual Property, Directorate of Trade, Commodities and Intellectual Property, Ministry of Foreign Affairs, Jakarta

Erry Wahyu PRASETYO (Mr.), Officer, Trade Disputes Settlements and Intellectual Property, Directorate of Trade, Commodities and Intellectual Property, Ministry of Foreign Affairs, Jakarta

Indra ROSANDRY (Mr.), Minister Counsellor, Permanent Mission, Geneva
indra.rosandry@mission-indonesia.org

Ditya Agung NURDIANTO (Mr.), Counsellor, Permanent Mission, Geneva
ditya.nurdianto@mission-indonesia.org

IRAN (RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE D')/IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF)

Bahareh GHANOON (Ms.), Legal Officer, Legal Department, Ministry of Foreign Affairs, Tehran
bahareghanoon@gmail.com

Bahram HEIDARI (Mr.), Counsellor, Permanent Mission, Geneva
b.heidari@mfa.gov.ir

IRAQ

Shaima'a ALHYALIE (Ms.), Senior Legal Advisor, Trademarks Department, Ministry of Industry and Minerals, Baghdad
atheermalani32@gmail.com

Raghda ALASWADI (Ms.), Electronic Systems Officer, Trademarks Department, Ministry of Industry and Minerals, Baghdad
raghdamohyya@gmail.com

Suha GHARRAWI (Ms.), Second Secretary, Permanent Mission, Geneva
suhaalgarrawi@gmail.com

IRLANDE/IRELAND

Patricia MOLLAGHAN (Ms.), Higher Executive Officer, Intellectual Property Unit, Department of Enterprise, Trade and Employment, Thomastown

Martin O'FLAHERTY (Mr.), Advisor, Intellectual Property Unit, Department of Enterprise, Trade and Employment, Thomastown
martin.oflaherty@enterprise.gov.ie

ISLANDE/ICELAND

Margrét HJÁLMARSDÓTTIR (Ms.), Head, Legal Department, Icelandic Intellectual Property Office (ISIPO), Department of Energy, Industry and Business, Ministry of Industries and Innovation, Reykjavík
margret.hjalmarsdottir@hugverk.is

Brynhildur PALMARSDÓTTIR (Ms.), Legal Expert, Icelandic Intellectual Property Office (ISIPO), Department of Energy, Industry and Business, Ministry of Industries and Innovation, Reykjavík
brynhildur.palmarsdottir@anr.is

Gautur STURLUSON (Mr.), Legal Advisor, Directorate for External Trade and Economic Affairs, Ministry for Foreign Affairs, Reykjavík
gautur@mfa.is

ISRAËL/ISRAEL

Jacqueline BRACHA (Ms.), Deputy Director, Israel Patent Office (ILPO), Jerusalem
jacquelineb@justice.gov.il

Ayelet FELDMAN (Ms.), Advisor, Ministry of Justice, Jerusalem

Tamara SZNAIDLEDER (Ms.), Advisor, Permanent Mission, Geneva
project-coordinator@geneva.mfa.gov.il

ITALIE/ITALY

Alfonso PIANTEDOSI (Mr.), Head, Italian Patent and Trademark Office (UIBM), Directorate General for the Fight Against Counterfeiting, Ministry of Economic Development, Rome

Giuseppe LAGANÀ (Mr.), Administrative and Consular Officer, Italian Patent and Trademark Office (UIBM), Directorate General for the Fight Against Counterfeiting, Ministry of Economic Development, Rome

Tiziana ZUGLIANO (Ms.), Attaché, Permanent Mission, Geneva

JAMAÏQUE/JAMAICA

Cheryl SPENCER (Ms.), Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva

Lilyclaire BELLAMY (Ms.), Executive Director, Jamaica Intellectual Property Office (JIPO), Kingston

lilyclaire.bellamy@jipo.gov.jm

Marcus GOFFE (Mr.), Deputy Director, Legal Counsel, Jamaica Intellectual Property Office (JIPO), Ministry of Industry, Investment and Commerce, Kingston

marcus.goffe@jipo.gov.jm

Craig DOUGLAS (Mr.), Minister Counsellor, Permanent Mission, Geneva

mc@jamaicamission.ch

Rashaun WATSON (Mr.), First Secretary, Permanent Mission, Geneva

firstsecretary2@jamaicamission.ch

JAPON/JAPAN

HIRAKAWA Yuka (Ms.), Deputy Director, International Policy Division, Japan Patent Office (JPO), Ministry of Economy, Trade and Industry, Tokyo

NAKAMURA Yoshinori (Mr.), Deputy Director, International Cooperation Division, Japan Patent Office (JPO), Ministry of Economy, Trade and Industry, Tokyo

YOSHIDA Soichi (Mr.), Deputy Director, International Cooperation Division, Japan Patent Office (JPO), Ministry of Economy, Trade and Industry, Tokyo

ISHIDO Takuro (Mr.), Assistant Director, Trademark Division, Japan Patent Office (JPO), Ministry of Economy, Trade and Industry, Tokyo

MUNAKATA Tetsuya (Mr.), Assistant Director, International Policy Division, Japan Patent Office (JPO), Ministry of Economy, Trade and Industry, Tokyo

NAITO Takahito (Mr.), Specialist for Trademark Planning, Trademark Division, Japan Patent Office (JPO), Ministry of Economy, Trade and Industry, Tokyo

ABE Tatsuhiro (Mr.), Trademark Examiner, International Cooperation Division, Japan Patent Office (JPO), Ministry of Economy, Trade and Industry, Tokyo

UEJIMA Hiroki (Mr.), First Secretary, Permanent Mission, Geneva

JORDANIE/JORDAN

Zain AL AWAMLEH (Ms.), Director, Industrial Property Protection Directorate, Ministry of Industry, Trade and Supply, Amman

zain.a@mit.gov.jo

KAZAKHSTAN

Asemgul ABENOVA (Ms.), Acting Director, Department for Intellectual Property Rights, National Institute of Intellectual Property, Ministry of Justice of the Republic of Kazakhstan, Nur-Sultan
as.abenova@adilet.gov.kz

Amina KURENKEEVA (Ms.), Chief Expert, Department on Analytical Researches of Trademarks and Industrial Designs, National Institute of Intellectual Property, Ministry of Justice of the Republic of Kazakhstan, Almaty

Meruyert MAKHANBETALIYEVA (Ms.), Chief Expert, Division of Legal Support, National Institute of Intellectual Property Ministry of Justice of the Republic of Kazakhstan, Nur-Sultan

Ayagoz SABYROVA (Ms.), Expert, Department for Intellectual Property Rights, National Institute of Intellectual Property, Ministry of Justice of the Republic of Kazakhstan, Nur-Sultan
a.sabyrova@adilet.gov.kz

KENYA

Paul CHEGE (Mr.), Assistant Manager, Trade Marks Division, Kenya Industrial Property Institute (KIPI), Nairobi
pchege@kipi.go.ke

Dennis MUHAMBE (Mr.), Counsellor, Permanent Mission, Geneva
dmuhambe@kenyamission.ch

KIRGHIZISTAN/KYRGYZSTAN

Kymbat IMANGAZIEVA (Ms.), Senior Specialist, Industrial Property Examination Department, State Service of Intellectual Property and Innovation under the Government of the Kyrgyz Republic (Kyrgyzpatent), Bishkek

Gulnaz KAPAROVA (Ms.), Senior Specialist, Industrial Property Examination Department, State Service of Intellectual Property and Innovation under the Government of the Kyrgyz Republic (Kyrgyzpatent), Bishkek

KOWEÏT/KUWAIT

Abdulaziz TAQI (Mr.), Commercial Attaché, Permanent Mission, Geneva

LESOTHO

Mmari MOKOMA (Ms.), Counsellor, Permanent Mission, Geneva

LITUANIE/LITHUANIA

Lina MICKIENE (Ms.), Deputy Director, State Patent Bureau of the Republic of Lithuania, Vilnius
lina.mickiene@vpb.gov.lt

Rasa SVETIKAITE (Ms.), Justice and Intellectual Property Attaché, Permanent Mission, Geneva
rasa.svetikaite@urm.lt

MADAGASCAR

Lantoniaina Fanny RAKOTOMALALA (Ms.), chef, Service de l'appui aux labels, Ministère de l'industrie, du commerce et de l'artisanat, Antananarivo
lanto.rahaga@gmail.com

MALAISIE/MALAYSIA

Dhiya DURANI ZULKEFLEY (Ms.), Assistant Director, Policy and International Affairs Division, Intellectual Property Corporation of Malaysia (MyIPO), Ministry of Domestic Trade and Consumer Affairs, Kuala Lumpur
dhiya@myipo.gov.my

Azahar ABDULRAZAB (Mr.), Senior Director, Trademark and Geographical Indication, Intellectual Property Corporation of Malaysia (MyIPO), Ministry of Domestic Trade and Consumer Affairs, Kuala Lumpur
azaharazab@myipo.gov.my

Norsaari NORDIN (Mr.), Examiner, Industrial Design, Intellectual Property Corporation of Malaysia (MyIPO), Ministry of Domestic Trade and Consumer Affairs, Kuala Lumpur
norsaari@myipo.gov.my

Nur Azureen Mohd PISTA (Ms.), First Secretary, Permanent Mission, Geneva

MAROC/MOROCCO

Nafissa BELCAID (Mme), directrice générale par intérim, Direction des signes distinctifs, Office marocain de la propriété industrielle et commerciale (OMPIC), Casablanca
belcaid@ompic.ma

Mouna KARIE (Mme), chef, Département des signes distinctifs, Office marocain de la propriété industrielle et commerciale (OMPIC), Casablanca
karie@ompic.ma

Khalid DAHBI (M.), conseiller, Mission permanente, Genève

MEXIQUE/MEXICO

Alfredo RENDÓN ALGARA (Sr.), Director General Adjunto de Propiedad Industrial,
Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial (IMPI), Ciudad de México
alfredo.rendon@impi.gob.mx

Diana HEREDIA GARCÍA (Sra.), Directora Divisional de Relaciones Internacionales, Dirección
Divisional de Relaciones Internacionales, Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial (IMPI),
Ciudad de México
diana.heredia@impi.gob.mx

Eunice HERRERA CUADRA (Sra.), Subdirectora Divisional de Negociaciones y Legislación
Internacional, Dirección Divisional de Relaciones Internacionales, Instituto Mexicano de la
Propiedad Industrial (IMPI), Ciudad de México
eunice.herrera@impi.gob.mx

Karla Priscila JUÁREZ BERMÚDEZ (Sra.), Especialista en Propiedad Industrial, Dirección
General Adjunta de Propiedad Industrial, Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial (IMPI),
Ciudad de México
karla.juarez@impi.gob.mx

Gilberto TIRADO LÓPEZ (Sr.), Especialista en Propiedad Industrial, Dirección Divisional de
Relaciones Internacionales, Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial (IMPI), Ciudad de
México
gilberto.tirado@impi.gob.mx

María del Pilar ESCOBAR BAUTISTA (Sra.), Consejera, Misión Permanente, Ginebra

MONGOLIE/MONGOLIA

Angar OYUN (Ms.), Counsellor, Permanent Mission, Geneva
mongolie@bluewin.ch

MYANMAR

Aye Thiri WAI (Ms.), Director, Department of Intellectual Property (DIP), Ministry of Commerce,
Nay Pyi Taw
ms.ayethiriwai@gmail.com

Aye Aye MAW (Ms.), Director, Geographical Indications and Finance, Department of Intellectual
Property (DIP), Ministry of Commerce, Nay Pyi Taw
ayeaye.maw14@gmail.com

Seint THANDA TUN (Ms.), Director, Trademark Section, Department of Intellectual
Property (DIP), Ministry of Commerce, Nay Pyi Taw

NAMIBIE/NAMIBIA

Vivienne KATJIUONGUA (Ms.), Registrar Chief Executive Officer, Business and Intellectual Property Authority (BIPA), Ministry of Industrialization, Trade and SME Development (MITSHED), Windhoek
vivienne@bipa.na

NÉPAL/NEPAL

Chandika POKHREL (Ms.), Second Secretary, Permanent Mission, Geneva
chandikapokhrel50@gmail.com

NICARAGUA

María Fernanda GUTIÉRREZ GAITÁN (Sra.), Ministra Consejera, Misión Permanente, Ginebra

NORVÈGE/NORWAY

Karine Lutnæs AIGNER (Ms.), Senior Legal Advisor, Norwegian Industrial Property Office (NIPO), Oslo
kai@patentstyret.no

Trine HVAMMEN-NICHOLSON (Ms.), Senior Legal Advisor, Norwegian Industrial Property Office (NIPO), Oslo
thv@patentstyret.no

OUGANDA/UGANDA

Mugarura Allan NDAGIJE (Mr.), Third Secretary, Permanent Mission, Geneva
alanndagije@gmail.com

OUZBÉKISTAN/UZBEKISTAN

Abdujalil URINBOYEV (Mr.), Head, Industrial Design, Intellectual Property Agency under the Ministry of Justice of the Republic of Uzbekistan, Tashkent
a-urinbaev@yandex.ru

PAKISTAN

Muhammad ISMAIL (Mr.), Director, Intellectual Property Organization of Pakistan (IPO-Pakistan), Ministry of Commerce, Islamabad
muhammad.ismail@ipo.gov.pk

Humaira SHAKEEL (Ms.), Deputy Director, Intellectual Property Organization of Pakistan (IPO-Pakistan), Ministry of Commerce, Islamabad
humaira.shakeel@ipo.gov.pk

Umme SALMA (Ms.), Deputy Director, Trademarks Unit, Intellectual Property Organization of Pakistan (IPO-Pakistan), Ministry of Commerce, Islamabad
umme.salma.ipo@gmail.com

Muhammad Salman Khalid CHAUDHARY (Mr.), Second Secretary, Permanent Mission, Geneva
salman_khalid9@hotmail.com

PANAMA

Krizia MATTHEWS (Sra.), Representante Permanente Adjunta, Misión Permanente ante la Organización Mundial del Comercio (OMC), Ginebra
deputy@panama-omc.ch

PARAGUAY

Walter CHAMORRO (Sr.), Segundo Secretario, Misión Permanente, Ginebra
wchamorro@misionparaguay.ch

PAYS-BAS/NETHERLANDS

Saskia JURNA (Ms.), Senior Policy Advisor, Intellectual Property Department, Ministry of Economic Affairs and Climate Policy, The Hague

Margreet GROENENBOOM (Ms.), Policy Officer, Ministry of Agriculture, Nature and Food Quality, The Hague
m.m.groenenboom@minlnv.nl

Marja VAN DER SLUIS (Ms.), Policy Officer, Intellectual Property Department, Ministry of Economic Affairs and Climate Policy, The Hague
m.vandersluis@minezk.nl

PÉROU/PERU

Silvia ALFARO (Sra.), Embajadora, Representante Permanente, Misión Permanente, Ginebra

Sergio CHUEZ SALAZAR (Sr.), Director de Signos Distintivos, Instituto Nacional de Defensa de la Competencia y de la Protección de la Propiedad Intelectual (INDECOPI), Lima
schuezs@indecopi.gob.pe

Liliana Del Pilar PALOMINO DELGADO (Sra.), Subdirectora de la Dirección de Invenciones y Nuevas Tecnologías, Instituto Nacional de Defensa de la Competencia y de la Protección de la Propiedad Intelectual (INDECOPÍ), Lima
lpalomino@indecopi.gob.pe

Rosa Nelly CEBOLLA LECCA (Sra.), Gerente de Cooperación Técnica y Relaciones Institucionales, Instituto Nacional de Defensa de la Competencia y de la Protección de la Propiedad Intelectual (INDECOPÍ), Lima
sramos@indecopi.gob.pe

Carla TELLO BENAVIDES (Sra.), Ejecutiva, Gerencia de Cooperación Técnica y Relaciones Institucionales, Instituto Nacional de Defensa de la Competencia y de la Protección de la Propiedad Intelectual (INDECOPÍ), Lima

Jaicel ALFARO RAMIREZ (Sra.), Coordinadora Legal, Dirección de Invenciones y Nuevas Tecnologías, Instituto Nacional de Defensa de la Competencia y de la Protección de la Propiedad Intelectual (INDECOPÍ), Lima
jalfaro@indecopi.gob.pe

Angela Juliana VIZCARRA PACHECO (Sra.), Asesora de la Dirección de Signos Distintivos, Instituto Nacional de Defensa de la Competencia y de la Protección de la Propiedad Intelectual (INDECOPÍ), Lima
avizcarra@indecopi.gob.pe

Rocio FLORES MONTERO (Sra.), Especialista, Dirección de Invenciones y Nuevas Tecnologías, Instituto Nacional de Defensa de la Competencia y de la Protección de la Propiedad Intelectual (INDECOPÍ), Lima
rflores@indecopi.gob.pe

Cristóbal MELGAR PAZOS (Sr.), Ministro, Misión Permanente, Ginebra
cmelgar@onuperu.org

PHILIPPINES

Felipe CARIÑO (Mr.), Minister, Permanent Mission, Geneva
felipe.carino@dfa.gov.ph

Jayroma BAYOTAS (Ms.), Attaché, Permanent Mission, Geneva
jayroma.bayotas@dfa.gov.ph

POLOGNE/POLAND

Daria WAWRZYŃSKA (Ms.), Head, Opposition Division, Trademarks Department, Patent Office of the Republic of Poland, Warsaw
daria.wawrzynska@uprp.gov.pl

Agnieszka HARDEJ-JANUSZEK (Ms.), First Counsellor, Permanent Mission, Geneva

PORTUGAL

Rui SOLNADO DA CRUZ (Mr.), Director, Extinction of Rights Directorate, National Institute of Industrial Property (INPI), Ministry of Justice, Lisbon

Sandra SILVA (Ms.), Executive Officer, External Relations Department, National Institute of Industrial Property (INPI), Ministry of Justice, Lisbon

Francisco SARAIVA (Mr.), Minister-Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Catarina AFONSO (Ms.), Intern, Permanent Mission, Geneva

QATAR

Kassem Nasser K. D. FAKHROO (Mr.), Commercial Attaché, Permanent Mission, Geneva
geneva@moci.gov.qa

RÉPUBLIQUE DE CORÉE/REPUBLIC OF KOREA

SOHN Eunmi (Ms.), Senior Deputy Director, Korean Intellectual Property Office (KIPO), Daejeon
eunmi.sohn@korea.kr

SEO Nari (Ms.), Deputy Director, Korean Intellectual Property Office (KIPO), Daejeon
sehr@korea.kr

PARK Siyoung (Mr.), Counsellor, Permanent Mission, Geneva

RÉPUBLIQUE DE MOLDOVA/REPUBLIC OF MOLDOVA

Simion LEVITCHI (Mr.), Head, Trademarks and Industrial Design Department, State Agency on Intellectual Property (AGEPI), Chisinau
simion.levitchi@agepi.gov.md

RÉPUBLIQUE POPULAIRE DÉMOCRATIQUE DE CORÉE/DEMOCRATIC PEOPLE'S
REPUBLIC OF KOREA

KIM Hyon Il (Mr.), Vice Director General, Trademark, Industrial Design and Geographical Indication Office (TIDGIO), Pyongyang
[tidgio@star-co.net.kp](mailto:tidgeo@star-co.net.kp)

KIM In Sun (Ms.), Chief, Methodology, Trademark, Industrial Design and Geographical Indication Office (TIDGIO), Pyongyang
payforanysoft@163.com

JONG Myong Hak (Mr.), Counsellor, Permanent Mission, Geneva

RÉPUBLIQUE POPULAIRE DÉMOCRATIQUE LAO/ LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC
REPUBLIC

SRITTHIRATH Souchitta (Ms.), Deputy Director, Patent Division, Department of Intellectual Property (DIP), Ministry of Industry and Commerce, Vientiane
souchitta.s@gmail.com

SIHAVONG Khemdeth (Mr.), Counsellor (Economic and Commercial Affairs), Permanent Mission, Geneva
ksihavong@hotmail.com

RÉPUBLIQUE TCHÈQUE/CZECH REPUBLIC

Kateřina DLABOLOVÁ (Ms.), Lawyer, International Department, Industrial Property Office, Prague
kdlabolova@upv.cz

Petr FIALA (Mr.), Third Secretary, Permanent Mission, Geneva

ROUMANIE/ROMANIA

Alice Mihaela POSTĂVARU (Ms.), Head, Designs Division, State Office for Inventions and Trademarks (OSIM), Bucharest
postavaru.alice@osim.ro

Mihaela UHR (Ms.), Legal Advisor, Legal Department, State Office for Inventions and Trademarks (OSIM), Bucharest
mihaela.uhr@osim.ro

ROYAUME-UNI/UNITED KINGDOM

Jeff LLOYD (Mr.), Head, Trade Marks and Designs Policy, UK Intellectual Property Office (UK IPO), Newport
jeff.lloyd@ipo.gov.uk

Fiona WARNER (Ms.), Head of Designs Policy, Trade Marks and Designs Policy, UK Intellectual Property Office (UK IPO), Newport
fiona.warner@ipo.gov.uk

Katy SWEET (Ms.), Policy Advisor, Trade Marks and Designs Policy, UK Intellectual Property Office (UK IPO), Newport
katy.sweet@ipo.gov.uk

Jan WALTER (Mr.), Senior Intellectual Property Advisor, Permanent Mission, Geneva
jan.walter@fco.gov.uk

Nancy PIGNATARO (Ms.), Intellectual Property Attaché, Permanent Mission, Geneva
nancy.pignataro@fco.gov.uk

RWANDA

Marie-Providence UMUTONI HIBON (Ms.), Counsellor, Multilateral Officer, Permanent Mission to the World Trade Organization (WTO), Geneva
pumutoni@embassy.gov.rw

SERBIE/SERBIA

Marija BOZIC (Ms.), Assistant Director, Distinctive Signs Sector, Intellectual Property Office of the Republic of Serbia, Belgrade
mbozic@zis.gov.rs

SINGAPOUR/SINGAPORE

Sharmaine WU (Ms.), Director, Intellectual Property Office of Singapore (IPOS), Singapore
sharmaine_wu@ipos.gov.sg

Isabelle TAN (Ms.), Director, Trademarks and Geographical Indications Department, Intellectual Property Office of Singapore (IPOS), Singapore
isabelle_tan@ipos.gov.sg

Lily LEE (Ms.), Principal Assistant Director, Registries of Patents, Design and Plant Varieties, Intellectual Property Office of Singapore (IPOS), Singapore
lily_lee@ipos.gov.sg

Wee Ying FOO (Ms.), Senior Trademark Examiner, Registry of Trade Marks, Intellectual Property Office of Singapore (IPOS), Singapore

Samantha YIO (Ms.), Senior Trademark Examiner, Registry of Trade Marks, Intellectual Property Office of Singapore (IPOS), Singapore

Mei Hui CHAN (Ms.), Trademark Examiner, Registry of Trade Marks, Intellectual Property Office of Singapore (IPOS), Singapore
chan_mei_hui@ipos.gov.sg

Qiu Li LOH (Ms.), Manager, Intellectual Property Office of Singapore (IPOS), Singapore
lohqiuli@gmail.com

Benjamin TAN (Mr.), Counsellor (Intellectual Property), Permanent Mission to the World Trade Organization, Geneva

SLOVAQUIE/SLOVAKIA

Zdena HAJNALOVA (Ms.), Head, Trademarks and Designs Department, Industrial Property Office of the Slovak Republic, Banská Bystrica
zdenka.hajnalova@indprop.gov.sk

Miroslav GUTTEN (Mr.), Second Secretary, Permanent Mission, Geneva
miroslav.gutten@mzv.sk

SLOVÉNIE/SLOVENIA

Savina DERNOVŠEK (Ms.), Counsellor, Slovenian Intellectual Property Office (SIPO), Ministry of Economic Development and Technology, Ljubljana
nina.dernovsek@uil-sipo.si

Barbara REŽUN (Ms.), Advisor, Directorate for Internal Market Division of Commercial Law, Ljubljana

Darja CIZELJ (Ms.), Senior Examiner, Trademarks, Designs and Geographical Indications, Slovenian Intellectual Property Office (SIPO), Ministry of Economic Development and Technology, Ljubljana

Mojca KUŠEJ (Ms.), Senior Examiner, Trademarks, Designs and Geographical Indications, Slovenian Intellectual Property Office (SIPO), Ministry of Economic Development and Technology, Ljubljana
mojca.kusej@uil-sipo.si

Jan MERC (Mr.), Senior Trademark Examiner, Slovenian Intellectual Property Office (SIPO), Ministry of Economic Development and Technology, Ljubljana
jan.merc@uil-sipo.si

Saša POLC (Ms.), Senior Trademark Examiner, Trademarks and Designs Department, Slovenian Intellectual Property Office (SIPO), Ministry of Economic Development and Technology, Ljubljana
s.polc@uil-sipo.si

Maja ALBREHT STEINER (Ms.), Trademarks and Designs Department, Slovenian Intellectual Property Office (SIPO); Ministry of Economic Development and Technology, Ljubljana
maja.albrehtsteiner@uil-sipo.si

SOUDAN/SUDAN

Iman ATABANI (Ms.), Head, Office of Registrar General of Intellectual Property (IPO-SUDAN), Ministry of Justice, Khartoum
iman.atabani.58@gmail.com

Sahar Mohammed Isshag GASMELSEED (Ms.), Third Secretary, Permanent Mission, Geneva

SRI LANKA

Geethanjali RANAWAKA (Ms.), Director General, National Intellectual Property Office, Ministry of Trade, Colombo
geeth565@gmail.com

SUÈDE/SWEDEN

Asa COLLETT (Ms.), Head, Legal Department, Designs and Trademarks Department, Swedish Intellectual Property Office (PRV), Stockholm
Asa.Collett@prv.se

Monica NOWICKA (Ms.), Legal Advisor, Designs and Trademarks Department, Swedish Intellectual Property Office (PRV), Stockholm
monika.nowicka@prv.se

Johan EKERHULT (Mr.), First Secretary, Permanent Mission, Geneva
johan.ekerhult@gov.se

SUISSE/SWITZERLAND

Irene SCHATZMANN (Mme), directrice adjointe, Service juridique, Droit général, designs et mise en œuvre du droit, Institut fédéral de la propriété intellectuelle (IPI), Berne

Nicolas GUYOT YOUN (M.), conseiller juridique, Droits de propriété industrielle, Institut fédéral de la propriété intellectuelle (IPI), Berne

Erik THÉVENOD-MOTTET (M.), conseiller juridique, Relations commerciales internationales, Institut fédéral de la propriété intellectuelle (IPI), Berne

Kim LEMMENMEIER (Mme), stagiaire, Service juridique et relations commerciales internationales, Institut fédéral de la propriété intellectuelle (IPI), Berne

Christoph SPENNEMANN (M.), conseiller, Mission permanente, Genève

Reynald VEILLARD (M.), conseiller, Mission permanente, Genève

THAÏLANDE/THAILAND

Pimchanok PITFIELD (Ms.), Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva
princess@thaiwto.com

Pornpimol SUGANDHAVANIJA (Ms.), Deputy Permanent Representative, Permanent Mission to the World Trade Organization (WTO), Geneva

Sukonthip SKOLPADUNGKET (Ms.), Senior Trademark Registrar, Department of Intellectual Property (DIP), Ministry of Commerce, Nonthaburi
trademark.thailand@gmail.com

Naviya JARUPONGSA (Ms.), Legal Officer, Department of Intellectual Property (DIP), Ministry of Commerce, Nonthaburi
naviyasan@gmail.com

Pavinee NAKORNPAT (Ms.), Legal Officer, Department of Intellectual Property (DIP), Ministry of Commerce, Nonthaburi
pavinee.nkp@gmail.com

Klinsuwan JITTIMA (Ms.), Trade Officer, Department of Intellectual Property (DIP), Ministry of Commerce, Nonthaburi
jittima.klins@gmail.com

Tidalak NITIWATTANAVICHARN (Ms.), Trademark Examiner, Department of Intellectual Property (DIP), Ministry of Commerce, Nonthaburi

Thinet SAKTRAKUN (Mr.), Trademark Examiner, Department of Intellectual Property (DIP), Ministry of Commerce, Nonthaburi
thinet.s@ipthailand.go.th

Oraon SARAJIT (Ms.), Patent Examiner, Department of Intellectual Property (DIP), Ministry of Commerce, Nonthaburi
oraon.s@ipthailand.go.th

Titapa PROMSAVAST (Ms.), Department of Intellectual Property (DIP), Ministry of Commerce, Nonthaburi
titapa.prom@gmail.com

Pakwan CHUENSUWANKUL (Ms.), Counsellor, Permanent Mission to the World Trade Organization (WTO), Geneva
pakwan@thaiwto.com

TOGO

Kokuvi Fiomegnon SEWAVI (M.), deuxième conseiller, Mission permanente, Genève

TRINITÉ-ET-TOBAGO/TRINIDAD AND TOBAGO

Steffi MOHAMMED (Ms.), Trademark Systems Specialist, Intellectual Property Office, Ministry of the Attorney General and Legal Affairs, Port of Spain
steffi.mohammed@ipo.gov.tt

Sarah JAGESAR (Ms.), Trademark Operations Administrator, Intellectual Property Office, Ministry of the Attorney General and Legal Affairs, Port of Spain
sarah.jagesar@ipo.gov.tt

Allison ST BRICE (Ms.), First Secretary, Permanent Mission, Geneva
bricea@foreign.gov.tt

TUNISIE/TUNISIA

Lamia EL KATEB (Mme), directrice adjointe, Institut national de la normalisation et de la propriété industrielle (INNORPI), Ministère de l'industrie et des petites et moyennes entreprises, Tunis

lamia.elkateb@innorpi.tn

Haroun GRAMI (M.), directeur adjoint, Institut national de la normalisation et de la propriété industrielle (INNORPI), Ministère de l'industrie et des petites et moyennes entreprises, Tunis

haroun.grami@innorpi.tn

Sami CHATTI (Mme), chef de service, Institut national de la normalisation et de la propriété industrielle (INNORPI), Ministère de l'industrie et des petites et moyennes entreprises, Tunis

samiha.chatti@innorpi.tn

Wafa FERSI (Mme), chef de service, Département des dessins et modèles industriels, Institut national de la normalisation et de la propriété industrielle (INNORPI), Ministère de l'industrie et des petites et moyennes entreprises, Tunis

wafa.fersi@innorpi.tn

Sami NAGGA (M.), première secrétaire, Mission permanente, Genève

samifnagga@gmail.com

TURQUIE/TURKEY

Müge Münire ŞAHİN (Ms.), Expert, Design Department, Turkish Patent and Trademarks Office (TURKPATENT), Ministry of Science and Technology, Ankara

Gonca ILICALI (Ms.), Intellectual Property Expert, Department of Geographical Indications, Turkish Patent and Trademarks Office (TURKPATENT), Ministry of Science and Technology, Ankara

Neşe İLOĞLU (Ms.), Industrial Property Specialist, Department of Geographical Indications, Turkish Patent and Trademarks Office (TURKPATENT), Ministry of Science and Technology, Ankara

nese.iloglu@turkpatent.gov.tr

Tuğba CANATAN AKICI (Ms.), Legal Counsellor, Permanent Mission to the World Trade Organization (WTO), Geneva

tugba.akici@mfa.gov.tr

UKRAINE

Mariia VASYLENKO (Ms.), Director, Law and Administration of State Registers, State Enterprise Ukrainian Intellectual Property Institute (Ukrpatent), Ministry of Economic Development and Trade of Ukraine, Kyiv

m.vasilenko@ukrpatent.org

Bogdan PADUCHAK (Mr.), Deputy Director, Department for Development of Intellectual Property, State Enterprise Ukrainian Intellectual Property Institute (Ukrpatent), Ministry of Economic Development and Trade of Ukraine, Kyiv

bpaduchak@me.gov.ua

Valentyna HAIDUK (Ms.), Head, Department of Rights for Indications, State Enterprise Ukrainian Intellectual Property Institute (Ukrpatent), Ministry of Economic Development and Trade of Ukraine, Kyiv
v.gayduk@ukrpatent.org

Yurii KUCHYNSKYI (Mr.), Head, Department of International and Public Relations, State Enterprise Ukrainian Intellectual Property Institute (Ukrpatent), Ministry of Economic Development and Trade of Ukraine, Kyiv
yk@ukrpatent.org

Dmytro NIKOLAIENKO (Mr.), Head, Department of Law, State Enterprise Ukrainian Intellectual Property Institute (Ukrpatent), Ministry of Economic Development and Trade of Ukraine, Kyiv
d.nikolaenko@ukrpatent.org

Inna SHATOVA (Mr.), Deputy Head, Department of Industrial Property Law Division, State Enterprise Ukrainian Intellectual Property Institute (Ukrpatent), Ministry of Economic Development and Trade of Ukraine, Kyiv
ishatova@me.gov.ua

Andriy NIKITOV (Mr.), First Secretary, Permanent Mission, Geneva
andriy.nikitov@mfa.gov.ua

URUGUAY

Gabriela ESPÁRRAGO (Sra.), Encargada del Área Signos Distintivos, Dirección Nacional de la Propiedad Industrial (DNPI), Ministerio de Industria, Energía y Minería, Montevideo
gabriela.esparrago@miem.gub.uy

Martín Andrés ALVEZ LEMOS (Sr.), Ministro Consejero, Misión Permanente ante la Organización Mundial del Comercio (OMC), Ginebra
martin.alvez@mrree.gub.uy

VENEZUELA (RÉPUBLIQUE BOLIVARIENNE DU/VENEZUELA (BOLIVARIAN REPUBLIC OF))

Orlando Luis SALAZAR RAMIREZ (Sr.), Director, Dirección de Relaciones Internacionales, Oficina de la Propiedad Intelectual, Ministerio de Comercio, Caracas
asuntosinternacionalessapi@gmail.com

Violeta Fátima FONSECA OCAMPOS (Sra.), Ministra Consejera, Misión Permanente, Ginebra
fonsecav@onuginebra.gob.ve

Genovena Trinidad CAMPOS DE MAZZONE (Sra.), Consejera, Misión Permanente, Ginebra
camposg@onuginebra.gob.ve

ZAMBIE/ZAMBIA

Muyumbwa KAMENDA (Mr.), First Secretary, Permanent Mission, Geneva
kamendamuyumbwa6@gmail.com

ZIMBABWE

Willie MUSHAYI (Mr.), Deputy Registrar, Zimbabwe Intellectual Property Office (ZIPO), Ministry of Justice, Legal and Parliamentary Affairs, Harare
wmushayi@gmail.com

Tanyaradzwa Milne MANHOMBO (Mr.), Counsellor, Permanent Mission, Geneva
tanyamilne2000@yahoo.co.uk

UNION EUROPÉENNE*/EUROPEAN UNION*

Oscar MONDEJAR ORTUNO (Mr.), First Counsellor, Permanent Delegation, Geneva

Krisztina KOVACS (Ms.), Policy Officer, Entrepreneurship and Small and Medium Enterprises (SMEs), European Commission (EC), Brussels

* Sur une décision du Comité permanent, les Communautés européennes ont obtenu le statut de membre sans droit de vote.

* Based on a decision of the Standing Committee, the European Communities were accorded member status without a right to vote.

II. OBSERVATEURS/OBSERVERS

PALESTINE

Nada TARBUSH (Ms.), Counsellor, Permanent Observer Mission, Geneva

III. ORGANISATIONS INTERNATIONALES INTERGOUVERNEMENTALES/ INTERNATIONAL INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

CENTRE SUD (CS)/SOUTH CENTRE (SC)

Nirmalya SYAM (Mr.), Senior Program Officer, Health, Intellectual Property and Biodiversity Programme (HIPB), Geneva
syam@southcentre.int

Vitor IDO (Mr.), Program Officer, Health, Intellectual Property and Biodiversity Program (HIPB), Geneva
syam@southcentre.int

Viviana MUÑOZ TÉLLEZ (Ms.), Coordinator, Health, Intellectual Property and Biodiversity Program (HIPB), Geneva
munoz@southcentre.int

ORGANISATION BENELUX DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE (OBPI)/BENELUX ORGANIZATION FOR INTELLECTUAL PROPERTY (BOIP)

Camille JANSSEN (M.), juriste, Département des affaires juridiques, La Haye
cjanssen@boip.int

ORGANISATION EURASIENNE DES BREVETS (OEAB)/EURASIAN PATENT ORGANIZATION (EAPO)

Julie FIODOROVA (Ms.), Director, Legal Department, Moscow
jfedorova@eapo.org

Aurelia CEBAN (Ms.), Deputy Director, Examination Department, Moscow
aceban@eapo.org

Nadira ASYLBKOVA (Ms.), Leading Specialist, Legal Department, Moscow
nasylbekova@eapo.org

UNION AFRICAINE (UA)/AFRICAN UNION (AU)

Georges Remi NAMEKONG (Mr.), Senior Economist, Geneva

IV. ORGANISATIONS INTERNATIONALES NON GOUVERNEMENTALES/ INTERNATIONAL NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

ActionAid

Manuela RIEGER-BAYER (Ms.), Magistrate, Austrian Patent Office, Federal Ministry for Climate Action, Environment, Energy, Mobility, Innovation, and Technology (BMK), Vienna
manuela.rieger@patentamt.at

Association allemande pour la protection de la propriété industrielle (GRUR)/German Association for the Protection of Industrial Property (GRUR)

Anselm BRANDI-DOHRN (Mr.), Coordinator, Berlin
abrandi-dohrn@boetticher.com

Maximilian SCHENK (Mr.), Representative, Berlin
schenk.maximilian@web.de

Sabine KOSSAK (Ms.), Representative, Hamburg
kossak@olbrichtpatent.de

Association communautaire du droit des marques (ECTA)/European Communities Trade Mark Association (ECTA)

Barbara ABEGG (Ms.), Representative, Zurich

Association des industries de marque (AIM)/European Brands Association (AIM)

Marie PATTULLO (Ms.), Senior Trade Marks and Brand Protection Manager, Brussels
marie.pattullo@aim.be

Annemieke DE KOSTER ARKESTEIJN (Ms.), Legal Advisor (Intellectual Property), Legal Department, *Société des Produits Nestlé S.A.*, Vevey

Association européenne des étudiants en droit (ELSA International)/European Law Student's Association (ELSA International)

Nikos FIFIS (Mr.), Head of Delegation, Brussels
marketing@elsa.org

Pınar BAKIRTAŞ (Ms.), Delegate, Brussels

Andrada CONSTANTINESCU (Ms.), Delegate, Brussels
k1922497@kcl.ac.uk

Maciej ŁODZIŃSKI (Mr.), Delegate, Brussels
lodzinski.maciek@gmail.com

Liza TSNOBILADZE (Ms.), Delegate, Brussels
liztsnobiladze@gmail.com

Daniel YILMAZ (Mr.), Delegate, Brussels
daniel.yilmaz@gmail.com

Association française des indications géographiques industrielles et artisanales (AFIGIA)/French Association of Industrial and Artisanal Geographical Indications (AFIGIA)

Audrey AUBARD (Mme), secrétaire générale, Bordeaux
audrey.aubard@gmail.com

Association interaméricaine de la propriété industrielle (ASIPI)/Inter-American Association of Industrial Property (ASIPI)

Jorge CHÁVARRO (Mr.), Vice-President, Bogota D.C.
jorgechavarro@cavelier.com

Association internationale des juristes pour le droit de la vigne et du vin (AIDV)/International Wine Law Association (AIDV)

Matthijs GEUZE (Mr.), Representative, Divonne-les-Bains
matthijs.geuze77@gmail.com

Association internationale pour la protection de la propriété intellectuelle (AIPPI)/International Association for the Protection of Intellectual Property (AIPPI)

Christopher CARANI (Mr.), Chair, Chicago
ccarani@mcandrews-ip.com
Giulio Enrico SIRONI (Mr.), Chair, Milano
giulioenrico.sironi@simmons-simmons.com
Graciela PEREZ DE INZAURRAGA (Ms.), Vice-Chair, Buenos Aires
gcperez@hbf.com.ar
Irmak YALCINER (Ms.), Patent and Trademark Attorney, Ankara
irmak@yalciner.com.tr
Klaudia BLACH MORYSINSKA (Ms.), Warsaw

Association internationale pour les marques (INTA)/International Trademark Association (INTA)

Tat-Tienne LOUEMBE (Mr.), Head of Delegation, New York
tlouembe@inta.org
Ivan MASSA (Mr.), Representative, Alicante
i.sempere@padima.es

Association japonaise des conseils en brevet (JPAA)/Japan Patent Attorneys Association (JPAA)

Jiro MATSUDA (Mr.), Representative, Tokyo
Takuhiko SHINODA (Mr.), Representative, Tokyo
Kanao YOSHIRO (Ms.), Representative, Tokyo

Brazilian Association of Intellectual Property (ABPI)

Rodrigo A. DE OURO PRETO SANTOS (Mr.), Attorney and Director of the Executive Board, Rio de Janeiro
rodrigo@ouropreto.adv.br

Centre d'études internationales de la propriété intellectuelle (CEIPI)/Centre for International Intellectual Property Studies (CEIPI)

François CURCHOD (M.), chargé de mission, Genolier
f.curchod@netplus.ch

China Trademark Association (CTA)

Tianyi WANG (Ms.), Advisor, Beijing
international@cta.org.cn

Consortium for Common Food Names (CCFN)

Allen JOHNSON (Mr.), Representative, Washington
aljohnson@afjandassociates.com

Fédération internationale des conseils en propriété intellectuelle (FICPI)/International Federation of Intellectual Property Attorneys (FICPI)

Toni ASHTON (Ms.), Reporter, Trademarks and Designs, Toronto
toni.at.toronto@gmail.com
Stephen PERRY (Mr.), President, Patent and Trademark Intellectual Property Firm (PCKIP), Toronto
perry@pckip.com

Intellectual Property Owners Association (IPO)
Elizabeth FERRILL (Ms.), Partner, Washington, D.C.
elizabeth.ferrill@finnegan.com
Bridget LABUTTA (Ms.), Attorney, Philadelphia
blabutta@panitchlaw.com
Alfonso SABAN (Mr.), Attorney, Madrid
asaban@herrero.es

Japan Trademark Association (JTA)
Abe KOGA (Mr.), Patent and Trademark Attorney, Tokyo

Société arabe pour la propriété intellectuelle (ASIP)/Arab Society for Intellectual Property (ASIP)
Majd KHADDASH (Ms.), Manager, Amman
mkhaddash@tagorg.com

V. BUREAU/OFFICERS

Président/Chair:	Alfredo Carlos RENDÓN ALGARA (M./Mr.) (Mexique/Mexico)
Vice-présidents/Vice-chairs:	Willie MUSHAYI (M./Mr.) (Zimbabwe) Jan TECHERT (M./Mr.) (Allemagne/Germany)
Secrétaire/Secretary:	Marcus HÖPPERGER (M./Mr.) (OMPI/WIPO)

VI. SECRÉTARIAT DE L'ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIÉTÉ
INTELLECTUELLE (OMPI)/SECRETARIAT OF THE WORLD
INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION (WIPO)

WANG Binying (Mme/Ms.), vice-directrice générale/Deputy Director General

Marcus HÖPPERGER (M./Mr.), directeur principal, Département des marques, des dessins et modèles industriels et des indications géographiques, Secteur des marques et des dessins et modèles/Senior Director, Department for Trademarks, Industrial Designs and Geographical Indications, Brands and Designs Sector

Brian BECKHAM (M./Mr.), chef, Section du règlement des litiges relatifs à l'Internet, Centre d'arbitrage et de médiation de l'OMPI, Secteur des brevets et de la technologie/Head, Internet Dispute Resolution Section, WIPO Arbitration and Mediation Center, Patents and Technology Sector

Marie-Paule RIZO (Mme/Ms.), chef, Section des politiques et des services consultatifs en matière de législation, Département des marques, des dessins et modèles industriels et des indications géographiques, Secteur des marques et des dessins et modèles/Head, Policy and Legislative Advice Section, Department for Trademarks, Industrial Designs and Geographical Indications, Brands and Designs Sector

Martha PARRA FRIEDLI (Mme/Ms.), conseillère juridique (Marques), Département des marques, des dessins et modèles industriels et des indications géographiques, Secteur des marques et des dessins et modèles/Legal Counsellor (Trademarks), Department for Trademarks, Industrial Designs and Geographical Indications, Brands and Designs Sector

Gonzalo Manuel BLEDA NAVARRO (M./Mr.), juriste, Section du règlement des litiges relatifs à l'Internet, Centre d'arbitrage et de médiation de l'OMPI, Secteur des brevets et de la technologie/Legal Officer, Internet Dispute Resolution Section, WIPO Arbitration and Mediation Center, Patents and Technology Sector

Marina FOSCHI (Mme/Ms.), juriste principale, Section des politiques et des services consultatifs en matière de législation, Département des marques, des dessins et modèles industriels et des indications géographiques, Secteur des marques et des dessins et modèles/Senior Legal Officer, Policy and Legislative Advice Section, Department for Trademarks, Industrial Designs and Geographical Indications, Brands and Designs Sector

Violeta GHETU (Mme/Ms.), juriste, Section des politiques et des services consultatifs en matière de législation, Département des marques, des dessins et modèles industriels et des indications géographiques, Secteur des marques et des dessins et modèles/Legal Officer, Policy and Legislative Advice Section, Department for Trademarks, Industrial Designs and Geographical Indications, Brands and Designs Sector

Nathalie FRIGANT (Mme/Ms.), juriste adjointe, Section des politiques et des services consultatifs en matière de législation, Département des marques, des dessins et modèles industriels et des indications géographiques, Secteur des marques et des dessins et modèles/Assistant Legal Officer, Policy and Legislative Advice Section, Department for Trademarks, Industrial Designs and Geographical Indications, Brands and Designs Sector

Noëlle MOUTOUT (Mme/Ms.), juriste adjointe, Section des politiques et des services consultatifs en matière de législation, Département des marques, des dessins et modèles industriels et des indications géographiques, Secteur des marques et des dessins et modèles/Assistant Legal Officer, Policy and Legislative Advice Section, Department for Trademarks, Industrial Designs and Geographical Indications, Brands and Designs Sector

[后接附件二]



SCT/44/7
原文: 英文
日期: 2021 年 5 月 19 日

商标、工业品外观设计和地理标志法律常设委员会

第四十四届会议

2021 年 5 月 17 日至 19 日, 日内瓦

主席总结

经委员会通过

议程第 1 项: 会议开幕

1. 主席宣布商标、工业品外观设计和地理标志法律常设委员会 (SCT) 第四十四届会议开幕。
2. 世界知识产权组织 (产权组织) 副总干事王彬颖女士代表产权组织总干事邓鸿森先生对与会者表示欢迎。
3. 马库斯·赫佩格尔先生 (产权组织) 担任 SCT 的秘书。

议程第 2 项: 通过议程

4. SCT 通过了议程草案 (文件 SCT/44/1 Prov. 2)。

议程第 3 项: 认可观察员与会

5. SCT 审议了文件 SCT/44/4。
6. SCT 批准认可魁北克知识产权国际论坛 (FORPIQ) 与会。

议程第 4 项：通过第四十三届会议报告草案

7. SCT 通过了第四十三届会议报告草案（文件 SCT/43/12 Prov.）。

议程第 5 项：工业品外观设计

图形用户界面（GUI）、图标和创作字体/工具字体外观设计调查问卷答复分析（文件 SCT/41/2 Rev.2 和 SCT/43/2 Rev.）

8. SCT 审议并注意到文件 SCT/41/2 Rev. 2 和 SCT/43/2 Rev. 。

经更新的加拿大、以色列、日本、联合王国和美利坚合众国代表团的提案（文件 SCT/44/6 Rev.2）

9. SCT 审议了文件 SCT/44/6 Rev. 2。

10. 主席总结说，SCT 注意到各种立场，将在下届会议上继续讨论文件 SCT/44/6 Rev. 2。

根据《保护工业产权巴黎公约》第十一条在某些国际展览会上对工业品外观设计给予临时保护调查问卷答复汇编（文件 SCT/42/2）

西班牙代表团的提案：关于建立一个数据库，收集对根据《保护工业产权巴黎公约》第十一条在某些国际展览会上对工业品外观设计给予临时保护的调查问卷的答复（文件 SCT/44/5）

11. SCT 审议了文件 SCT/42/2 和 SCT/44/5。

12. SCT 要求秘书处创建一个数据库的原型，收入对根据《保护工业产权巴黎公约》第十一条在某些国际展览会上对工业品外观设计给予临时保护的调查问卷的若干答复，并在 SCT 的下届会议上介绍该原型以及所需资源。

成员国有关优先权文件数字查询服务（DAS）的最新消息

13. SCT 注意到成员在为工业品外观设计实施 DAS 方面的进展，并总结说，SCT 将在下届会议上再次讨论此项目的最新情况。

议程第 6 项：商标

格鲁吉亚、冰岛、印度尼西亚、牙买加、列支敦士登、马来西亚、墨西哥、摩纳哥、秘鲁、塞内加尔、瑞士和阿拉伯联合酋长国代表团关于保护国名和具有国家意义的地名的提案（文件 SCT/43/6）

14. SCT 审议了文件 SCT/43/6。

15. 主席总结说，SCT 将在下届会议上继续讨论文件 SCT/43/6。

经修订的牙买加代表团关于国名保护规定的联合建议的提案（文件 SCT/43/9）

16. SCT 审议了文件 SCT/43/9。

17. 主席总结说，SCT 将在下届会议上继续讨论文件 SCT/43/9。

巴西、格鲁吉亚、冰岛、印度尼西亚、牙买加、列支敦士登、马来西亚、墨西哥、摩纳哥、秘鲁、塞内加尔、瑞士和阿拉伯联合酋长国代表团关于在 DNS 中保护国名和具有国家意义的地名的提案（文件 SCT/41/6 Rev.）

18. SCT 审议了文件 SCT/41/6 Rev. 。

19. 主席总结说，SCT 将在下届会议上继续讨论文件 SCT/41/6 Rev.。域名系统中与商标有关的最新消息（文件 SCT/44/2）

20. SCT 审议了文件 SCT/44/2，要求秘书处继续向成员通报域名系统的未来进展。成员国国家品牌保护问卷答复（文件 SCT/43/8 Rev.）

21. SCT 审议了文件 SCT/43/8 Rev.。

22. 主席总结说，SCT 商定：

- 请秘书处重新开放成员国国家品牌保护问卷，直至 2021 年 9 月 30 日，供进一步答复；
- 请秘书处在委员会第四十五届会议上介绍在提交的问卷答复中发现的主要结果和趋势；并且
- 请各成员向 SCT 第四十五届会议提交成员国国家品牌保护信息会议议题的建议，该信息会议可能与 SCT 第四十六届会议同时举行。

议程第 7 项：地理标志

23. SCT 审议了文件 SCT/44/3，其中载有地理标志信息会议议题建议。

24. 主席总结说，SCT 商定：

- 与 SCT 第四十五届会议同时举行一次地理标志信息会议；
- 信息会议的日程安排将包括关于以下议题的两个小组：
 - (i) 专门制度和商标制度中对地理标志的审查，包括
 - 文字与图形要素的组合，和仅由图形要素构成的地理标志；
 - 给描述性要素的权重；
 - 冲突；和
 - 保护范围。
 - (ii) 防止恶意注册由地理标志构成或含有地理标志的域名的办法；并
- 请各成员向 SCT 第四十五届会议提交将与 SCT 第四十六届会议同时举行的地理标志信息会议议题的建议。

议程第 8 项：主席总结

25. SCT 批准了本文件中所载的主席总结。

议程第 9 项：会议闭幕

26. 主席于 2021 年 5 月 19 日宣布会议闭幕。

[文件完]